大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百一十一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告發行課電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二二四四四
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號

香港新華印刷有限公司承印

帝、修、反合股公司推銷「和談」陰謀

蘇京策劃新慕尼黑　革命人民決不上當

越南人民不是炸彈和戰爭升級所能嚇倒的，也不是任何陰謀騙局所能騙得了的。日內瓦協議早已被約翰遜政府的戰爭行動撕得粉碎，根本不存在了。它想利用這塊破招牌實現侵越目的的陰謀，決不會得逞。

〔新華社北京十日電〕本社記者報道：約翰遜政府在狂轟濫炸河內、海防，瘋狂擴大侵越戰爭的同時，又策動它的嘍囉和幫兇出面大搞「和談」陰謀。這就徹底暴露了約翰遜政府「以炸迫和」的陰謀，同時也暴露了為美國這個陰謀效勞的幫兇們的醜惡面目。

正在為約翰遜政府「以炸迫和」陰謀積極奔走的，仍然是帝國主義、蘇聯修正主義領導集團和印度反動派的合股公司，而活動的中心則在莫斯科。它們這次活動的一個主要口號是所謂「立即召開日內瓦會議」，即在已被美國徹底破壞的一九五四年日內瓦協議的基礎上，討論越南問題的「解決辦法」。

在約翰遜政府從六月二十九日開始對河內和海防進行狂轟濫炸之後，英國工黨政府六日宣佈，剛剛在今年二月去過蘇聯的英國首相威爾遜，將在七月十六日到十八日再次訪蘇，同蘇聯部長會議主席柯西金討論越南局勢等問題。英國外交大臣斯圖爾特七日在下院聲稱，作為日內瓦會議兩主席的英國和蘇聯，負有「促進談判的沉重義務」，威爾遜訪蘇時將竭力向蘇聯申訴「迫切需要談判」。斯圖爾特還厚顏無恥地要求越南人民「放棄一切要求」，而實際上是玩弄只談不撤的欺騙把戲。他強調說，「向共產黨的一切要求讓步是決不能實現和平的」。這就完全暴露了他們正在策劃的「和談」新騙局的實質。

據報道威爾遜在結束訪蘇後，將於七月二十九日訪美。

同一天（七日），印度總理甘地夫人宣佈要去蘇聯同柯西金討論越南問題，「盡一切努力使越南實現和平」。她並且在廣播講話中進一步提出由日內瓦會議兩主席立即召開日內瓦會議的「創議」。她按照華盛頓的調子，大肆宣傳除了「和平解決越南衝突外」，別無他途，「必須讓各方在日內瓦協議的範圍內坐到談判桌邊來」等等。據報道，甘地夫人在公開提出這個建議的一周前，已經把這個建議告訴了華盛頓。

甘地夫人在發表這個講話之後，即乘飛機去開羅、貝爾格萊德和莫斯科。印度報業托辣斯八日報道說：甘地夫人將同鐵托和柯西金等討論她的建議……她將親自呼籲蘇聯總理幫助召開日內瓦會議。

華盛頓對威爾遜的莫斯科之行和甘地夫人提出的「建議」，迅即表示了熱烈的「歡迎」。美國國務院發言人麥克洛斯基七日發表聲明說：「威爾遜首相之關心和平解決越南衝突是盡人皆知的。如果他在莫斯科時能保持這種關心，人們不會感到意外」，「他的努力肯定將獲得我們的贊同」。麥克洛斯基甚至不否認，威爾遜訪蘇是英美在越南問題上的一項「共同行動」。

八日，國務卿臘斯克又發表聲明，「歡迎甘地夫人把〔日內瓦〕會議的主張」〔illegible〕。臘斯克並透露了這個「建議」的美國背景。他說，美國「早就支持重新召開日內瓦會議，以求在一九五四年和一九六二年日內瓦協議基礎上實現（越南問題的）解決」。

九日，臘斯克在結束了他的亞洲之行回到華盛頓時說，他將「樂於促使其實現」。

意味深長的是，正在這一片所謂根據日內瓦協議進行「和談」的喧囂聲中，蘇聯修正主義領導集團卻仍然「恪守日內瓦協議」。據甘地夫人在七日動身去蘇聯前發表談話時透露：在印度外交部把她的這項建議通知蘇聯、英國的代表和越南問題國際監督委員會的委員們時，他們的反應「並不是不利的」。

八日，加拿大外長馬丁也透露，他早在甘地夫人提出這項建議前三天（七月四日）就同目前正在加拿大活動的蘇聯會議〔illegible〕，他們還將再次舉行會談。

據加拿大報紙報道，波利揚斯基三日從英屬哥倫比亞前往蒙特利爾途中，會對記者發表談話，要求加拿大政府「採取積極措施，來制止（越南）這場戰爭」。而在六月二十八日加拿大外長馬丁為他舉行的宴會上，在馬丁為美國侵略越南的政策辯護後，他竟然鼓吹什麼「重要的是『攜起手來』，為和平和友誼而努力」。

這一切充分表明，一個同約翰遜政府的戰爭訛詐罪行密切配合的新的慕尼黑大陰謀正在策劃中，而在這個大陰謀中，蘇聯修正主義領導集團扮演了出賣越南人民的叛徒的可恥的主要角色。

值得注意的是，在帝、修、反合伙大搞「和談」騙局的同時，美國國防部長麥克納馬拉在七日到檀香山同太平洋美國武裝部隊總司令夏普舉行了兩天的「絕密軍事會議」，討論擴大侵越戰爭的「一切方面」。同時，據盛頓宣佈，美國海軍部長尼采將在九日到十七日訪問南越，視察侵越海軍和海軍陸戰隊以及第七艦隊，策劃新的戰爭陰謀。

英雄的越南人民已經再次表明，他們既不是炸彈和戰爭升級所能嚇倒的，也不是任何陰謀騙局所能騙得了的。日內瓦協議早已被約翰遜政府的戰爭行動撕得粉碎，根本不存在了。它想利用這塊破招牌實現侵略目的的陰謀，決不會得逞。結果只能是美國侵略者的又一次失敗和為它效勞的牛鬼蛇神的兩面派嘴臉在世人面前更加暴露。一切堅決反對美帝國主義和支持越南人民鬥爭的人民，決不會上這些鬼的當。

全國各地集會示威支持越南人民抗美
不惜任何代價隨時貢獻力量
曾生在廣州講話譴責美蘇勾結「迫和」

〔本報訊〕據北京十一日消息：上海、天津、廣州、武漢、重慶、昆明、南寧等地人民，十一日分別舉行集會和遊行示威，表示堅決擁護我國政府七月三日的聲明，強烈地譴責美帝國主義轟炸河內、海防的滔天罪行。他們表示：中國人民決心不怕冒任何風險，不惜付出任何代價，隨時準備為支援越南人民，貢獻出最大的力量，徹底打敗美國侵略者。

廣東　廣東省廣州市各界三萬多人今天上午隆重舉行集會和示威遊行。中共中央中南局書記、廣東省廣州市黨政負責人陳郁等出席了大會並講話。廣東省副省長廣州市市長曾生在會上講話。他說，我們廣東省廣州市人民在這裏莊嚴集會，表示堅決擁護我國政府七月三日的聲明，對美帝國主義瘋狂侵略越南表示無比的憤慨和最強烈的譴責。

曾生在講話中譴責蘇聯修正主義領導集團在美帝國主義玩弄的「以炸迫和」的陰謀中，扮演了可恥的幫兇行動。

越南民主共和國駐廣州總領事杜文敏在大會上講話。他強烈譴責美帝國主義對越南人民犯下的新的滔天罪行。

雲南　雲南省各族各界人民對美帝國主義轟炸河內和海防的極其野蠻的戰爭行動，十分憤怒，強烈譴責美帝國主義的滔天罪行。

雲南省委書記處書記、雲南省副省長劉明輝在十一日下午舉行的一萬多人參加的集會上說，我們雲南省和越南民主共和國山水相連，村寨相望，雲南省各族人民和全國人民一樣，早已作好了準備，從各方面給越南人民以全力支援，徹底打敗美國強盜。美帝國主義如果一定要把戰爭強加在中國人民頭上，雲南省人民將同全國人民一道，在黨中央和毛主席的領導下，堅決、徹底、乾淨、全部地消滅美國侵略者。

廣西　十一日下午，廣西南寧市各界五千人，隆重舉行集會示威。

區黨委書記、自治區副主席覃應機在大會上講話。

他說，我們廣西壯族自治區各族人民與全國人民一樣，從來把越南人民的鬥爭看作是自己的鬥爭，把越南人民的勝利看作是自己的勝利。不管美帝國主義把戰爭擴大到什麼地步，不管要付出多大代價，我們都將堅定不移地與兄弟的越南人民站在一起，同美帝國主義鬥爭到底。

武漢十萬多人〔illegible〕會後冒雨分區遊行。上海、重慶的集會〔illegible〕有一萬多人參加。

南越南部中區上半年戰果輝煌
民軍殲美偽軍三萬
擊落擊傷美機158架
沉傷戰船二十五艘　繳獲武器一千八百件

〔據新華社河內十一日電〕據越南南方解放通訊社報道：越南南方南部中區解放武裝力量，今年頭六個月連續猛烈進攻敵人，共進行了三千五百多次戰鬥，取得輝煌戰果。

在這期間，南部中區解放武裝力量共消滅敵人三萬二千多名，其中包括美國侵略軍一千八百九十多名、南朝鮮雇傭軍和澳大利亞、新西蘭雇傭軍四千三百多名。他們還繳獲武器一千八百件，其中有二千毫米和八十一毫米大炮八門、機槍五十三挺。

在這期間，南部中區解放武裝力量和人民群眾還擊落擊傷敵機一百五十八架，擊毀和擊傷八十一個據點和一個軍事據點〔illegible〕，摧毀許多主要交通線上的橋樑，擊毀擊傷敵人軍車二百零七輛，其中擊毀M113型兩棲裝甲車三十九輛，並擊沉擊傷戰船二十五艘。各地游擊隊開展了廣泛的敵後游擊戰，共擊落敵機五十三架，粉碎了敵人一百零五次掃蕩。

經過六個月的勝利〔illegible〕

「打擊所有知識分子」？

呂章

美蔣的宣傳喉舌，一向故意曲解中國對待知識分子的政策，硬說在中國大陸的知識分子被迫「洗腦」，精神痛苦，生活十分不堪。現在國內掀起文化大革命，揪出一小撮反黨反社會主義反毛澤東思想的黑幫分子來，它們以為找到了最佳題材，便在這個問題上大做特做反華文章了。這個把月來，它們的確已做盡這種文章，而且做到「香港左派文人」的頭上來，認為「都不免於在被誅之列」，關心到「他們將何自處？」

「香港左派文人」自己都不擔心這個問題，反動派卻如此急於代抱杞憂，豈不顯得「好心」得太離奇了嗎？

更其離奇的是，過去蔣集團盤據大陸，對人民實行暴力鎮壓，不知殺害了多少愛國的知識分子，尤其是革命的青年學生。今天忽然對大陸的知識分子遭遇的改變了本性？現在台灣的知識分子也在過著當年大陸知識分子一樣的苦悶日子，為什麼不就近對他們「關懷」一下呢？

反動派的伎倆實在太有限了。他們對文化大革命頂口胡謅，決難逃到任何欺騙或挑撥的目的的。

中國國家領導人和國內的報刊一再指出，無產階級文化大革命的鬥爭矛頭，是針對着一小撮反黨反社會主義反共黨的壞人，是針對着一小撮反黨反社會主義反革命的資產階級知識分子。對於從舊社會來的廣大知識分子，是採取團結、教育、改造的方針的。

事實的確如此。對於被揭發的「三家村」黑幫分子，光從報上發表過的材料看來，就可看到他們所談的並不是什麼「學術」，而是進行不可告人的政治目的的。他們有組織、有計劃地進行活動，借古諷今，指桑罵槐，為右傾機會主義分子張目，反對總路線，反對大躍進，反對人民公社，反對毛澤東思想，罪行彰彰甚明。

對於推銷修正主義文藝路線及其三十年代的貨色的一夥人，凡是細讀過毛主席的「新民主主義論」、「在延安文藝座談會上講話」、「關於正確處理人民內部矛盾的問題」和「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」這四大文件的〔illegible〕

他們清楚看到，他們的確在對抗毛澤東思想，抗中共中央的方針政策。他們不是沒有認識，然仍陽奉陰違，甚至顛倒歷史，一意孤行，們引起嚴厲的批判，不是偶然的。

這和一般知識分子由於認識上的錯誤而產生一些有缺點有錯誤的東西，其性質是截然不同的。但那些黑幫分子在全國知識分子當中是極少數，都擔任着比較重要的職務，有一定的影響，如果任由他們胡搞下去，祖國的前途和無產階級政權就會受到損害。他們因此被揭發，受到批判，這又有什麼不對呢？

文化大革命不但不是要「打擊所有知識分子」，恰恰相反，正是要促進知識分子更能掌握毛澤東思想，突出政治，讓廣大革命知識分子更能為革命化、把社會主義建設和革命大業進行得更快更好。

經過今後的教育改革，德智體三育並重的，既能勞動又有文化的新型知識分子，必將更大批湧現。文化、思想各方面將必出現史無前例的嶄新的、旺盛的局面。

在毛澤東思想哺育下，這幾年來，在科技和生產建設各個陣線上，已經新人輩出，奇迹紛呈。工農兵羣衆在工作實踐中培養出許多傑出的專家和藝術家。科技上許多尖端的東西都搞出來，完全是突出政治，打破了迷信的結果。事例一再證明，書本知識本上所訂下的框框，是完全可以打破和必須打破的。

原來廣大羣衆才是最有智慧的，生活在廣大勞動羣衆中，才能找到一切創作的泉源。

最近人民日報刊登過呂玉蘭解答十個為什麼的談話，句句顯現出她的正確的世界觀，階級愛情分明，而且表達方式也簡明有力。中間充滿勞動人民的生活氣息。舊知識分子縱使在書本裏鑽一生，也談不出幾句這樣有內容的話來。而呂玉蘭只是一位年輕的農村姑娘，文化水平只是小學畢業。

徐寅生活學活用毛澤東思想，以唯物辯證法的觀點和方法，來談打乒乓球，也寫出過去許多搞哲學的人所寫不出的好論文。

這些例子，突出了政治，其餘什麼事情都好辦，像上述知識分子下鄉下廠，胡說知識分子被迫「洗腦」，除了表現出他們反華的惡毒意圖之外，也顯出他們十足無知。

日前郭沫若在人大常委會上講話，稱讚工農兵在文化方面所取得的新成就，表示自己作為一個文化工作者感到佩服和慚愧，並自我批評了自己過去的創作。反動派又如獲至寶，大肆大擂，胡說他受到「整肅」，企圖叫人相信在中國大陸的知識分子全被打擊。

這些反動派就是無知到這樣可憐的地步！他們不懂得，批評與自我批評，是促進思想進步，加強人民內部團結的法寶。社會早被改造了，人的思想怎能不隨而改造？腦筋如果可洗，就把舊的不好的東西洗一洗，除舊布新，又有什麼不好？文化工作者公開自我批評，正是對社會對革命一種高度責任感的表現。

在這裏的一些為美蔣服務的、搞反動文化宣傳的人，終日製造「大陸新聞」，造謠惑衆，挑撥中國人的皮膚，專幹反對中國的壞事，有的狂叫用美國飛機去炸中國，有的主張用美國法律去統治中國。這種人那裏還知道什麼叫做責任感？他們的腦筋敗壞至此，已經連洗一洗的價值也沒有了。

（作者註：本文內提到「批判」、「批評」，應作「批判」「研究」。）

印度總理今天抵蘇
與柯西金密斟越局
「以炸迫和」合股公司的兩股東會面

〔路透社貝爾格萊德十一日電〕印度總理甘地夫人及南斯拉夫總統鐵托等不結盟國家在國際關係上趨於活動範圍擴大。她曾由海布里克尼島上會談。

〔路透社莫斯科十一日電〕印度總理甘地夫人明天將飛抵莫斯科，她此來是為商談越南和其他世界主要問題，以及和印度—蘇聯問題之任務。

預料今天三人所談的為越南和其他世界主要問題，以及和印度—巴基斯坦問題〔illegible〕。甘地夫人和鐵托所談的，全屬越南問題及不結盟國家領導人提出重新召開日內瓦會議。蘇聯是甘地夫人訪問三國中最後一個國家。她將同柯西金舉行長時間的會談。

甘地夫人在五天的訪問中，還將討論莫斯科同新德里之間雙邊關係的全面問題，以及履行塔什干協議問題。塔什干協議是印度和巴基斯坦一月中在蘇聯主持下達成的。

在國防問題方面，預料甘地夫人將向蘇聯領導人簡述不結盟國家最近的看法，她也會提到準備十月中在新德里舉行她和納賽爾、鐵托之間的高峰會議的計劃。

印度計劃部長梅塔已來莫斯科要求蘇聯進一步援助印度的五年計劃，並且帶着蘇聯的允諾返回新德里。蘇聯答應在印度的五年計劃中，給予印度價值十億盧布（約四億英鎊）的裝備和機器。

北越海空軍助戰　昨擊落美機四架

〔新華社河內十一日電〕據越南通訊社報道：越南北方防空部隊、民兵自衛隊和人民空軍、海軍，十一日下午懷着對美國空中強盜的高度仇恨，密切協同作戰，在海防等地擊落入侵的美國強盜飛機四架，擊傷多架。

同一天，越南人民空軍在配合北太省軍民英勇反擊入侵的敵機的戰鬥中，也一舉擊落美國飛機一架。

當天下午當一批敵機侵襲河北省上空時，又被當地軍民擊落一架。各城鎮附近的八十個鄉〔illegible〕

另據報道，越南南方金甌省游擊隊，六月二十二日在金甌市附近的第四號公路上襲擊並消滅偽軍一個排，同時殲敵另一批敵人，打死十六名，打傷二十三人，周城〔illegible〕二十六日夜間〔illegible〕

土龍木省游擊隊六月二十七日奇襲土龍木市的偽軍軍官宿舍，打死打傷二十三人，偽縣長也被打重傷。

土耳其起反美風暴
工黨發動反對美軍駐土運動
責美用偽援助干涉土內政

〔美聯社土耳其、伊斯坦布爾十一日電〕土耳其工黨領袖已要求在全國範圍內發動反對美國駐軍土耳其的抵抗運動。

工黨領袖總書記艾巴爾昨晚在穆辛舉行的一次工黨集會上說，土耳其不應同美國貿易，也不應以任何方式援助他們。艾巴爾說，他們也應該同美國人斷絕一切私人關係。

艾巴爾譴責美國在偽裝友誼和援助下干涉土耳其的內政。

這次由土耳其工黨領導的反美風暴是由於議院最近說美國特務一直在土耳其忙碌著引起的。

有萬多名美軍駐在這個屬於北大西洋公約組織的國家——土耳其。

土耳其工黨去年在國民大會中贏得十五席，上月又在參議院贏得一席。

中僑國貨公司
八週年紀念　隆重酬賓
大減價　大贈送
購貨滿十元加送禮品　一般商品九折優待
顧客惠賓　多買多送
旺角彌敦道609號新興大廈
電話:851046
選購方便　商場集中　規模宏大
歡迎光顧　品種萬千　式質新全

傷風感冒
請用銀翹解毒片
國產長城牌銀翹解毒片
崇治傷風感冒
國貨公司、藥行均售

國馬不如洋馬

[illegible]

毛主席—世界革命人民的紅太陽

參加索非亞世界青聯代表會
亞非拉三洲青年代表爭相表達熱愛毛主席

稱為世界雕塑史上奇蹟　是毛澤東思想勝利

五大洲朋友盛讚泥塑「收租院」

巴西專家說，已經超過意文藝復興時的雕塑
日美術家代表團長說，只為看這展覽到北京也值得

【據新華社北京十一日電】獲得我國廣大工農兵羣衆批准的大型泥塑羣像「收租院」，受到了來自五大洲的許多外國朋友的熱烈歡迎和熱烈讚揚。他們稱頌「收租院」的誕生是世界雕塑史上空前的奇蹟，是毛澤東思想的光輝勝利。

澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義者）中央委員會主席希爾參觀以後，為「收租院」題詞說：「這個展覽生動地表現了當中國農民所受的殘酷壓迫，它指出唯一的改革辦法就是鬥爭！這樣一個絕妙的展覽，也顯示了藝術在爭取人民解放的鬥爭中是怎樣作為武器的，它是一種活生生的鼓舞。」

新西蘭共產黨全國委員會秘書威爾科克斯在參觀時對中國美術家所取得的卓越成就表示祝賀，並且說：「參觀『收租院』內容，因此，你們已經超過了他們。」……

[illegible]

「這些激動人心的泥塑羣像……」日本美術家代表團團長、七十五歲的油畫家……說：「我去過許多國家，這樣的塑像，世界各國都沒有，只有中國才有。只是為了看這個展覽，到北京來也值得！」

世界著名的智利畫家萬徒勒里在參觀時談到，「資產階級宣傳說藝術是超階級的，為階級鬥爭服務的藝術是劣等的藝術；但是，世界上所有的偉大創作都是為階級鬥爭服務的，都是先進階級創造出來的。你們的道路很正確。藝術為政治服務是一個很重要的問題，藝術一定要為一定的思想服務，為政治服務。你們現在正在從事一項很重要的工作——為革命而工作。你們是着眼於世界革命的，這一點你們已經達到了很先進的水平。」他還說：「你們在藝術上也是很傑出的。」

一位在中國工作的巴西專家說：「看了這些泥塑，使我聯想到意大利文藝復興時期的雕塑。」「意大利文藝復興時期的雕塑在藝術上雖然很好，但都是宗教內容，你們卻有更好的階級鬥爭的內容，因此，你們已經超過了他們。」

當外國朋友們知道這些藝術品不過是用木棍綁上稻草，外面敷上到處都有的泥巴塑造出來的，每個塑像的成本不過幾元人民幣的時候，個個都感到十分驚奇。日中文化交流協會理事長中島健藏說：「我是第一次看到這樣的作品，這是世界各地不容易見到的藝術，很感謝你們！」日本的美術家還向「收租院」泥塑的工作人員要了一些做泥像用的土、稻花和稻草，帶回國去。不少外國朋友在參觀時拍下了許多照片，有的美術家還把在北京展出的所有泥塑人像都畫了下來，帶回去供更多的人觀看。日本朋友東山助希望把「收租院」介紹給全世界。

人民日報文章

依靠自力更生才能立於不敗之地

向東輝

【中國新聞社北京十一日電】十日的人民日報在第九版上發表了一篇向東輝的文章，題目是「依靠自力更生才能立於不敗之地」，文如下：

毛主席在領導中國人民革命的整個過程中，一貫強調自力更生的方針。

毛主席說：「我們的方針要放在什麼基點上？放在自己力量的基點上，叫做自力更生。」「我們是主張自力更生的。我們希望有外援，但是我們不能依賴它，我們依靠自己的努力，依靠全體軍民的創造力。」「我們是一切依靠自力更生，立於不敗之地。」

革命主要依靠自力更生。這是毛主席總結了中國革命和世界各國革命的豐富經驗而提出的一個偉大的戰略思想。這是毛主席對於馬克思列寧主義的重大發展。

相信人民羣衆有着無窮無盡的創造力，人民羣衆能夠自己解放自己，這是馬克思列寧主義的一個基本原理。

中國革命的勝利，是自力更生這一方針的勝利。在第二次國內革命戰爭時期，中國共產黨和它領導的工農紅軍，就是在國民黨反動派的重重包圍、不可能取得國際上的物質援助的條件下，堅持鬥爭的。在抗日戰爭時期，中國共產黨所領導的解放區，受到日本帝國主義和蔣介石反動派的嚴密封鎖，但是，我們在「自己動手，豐衣足食」的口號下，克服了難以想像的困難。我們依靠小米加步槍，終於打敗了兇惡的日本帝國主義。同樣，在抗日戰爭勝利之後，我們又在沒有外來物質援助的情況下，依靠人民羣衆自己的力量，獨立地進行大規模的人民戰爭，推翻了美帝國主義及其走狗蔣介石反動派在中國的統治。

為什麼各國人民的革命必須主要依靠自力更生呢？為什麼必須把我們的方針放在自己力量的基點上？

毛主席在「矛盾論」裏告訴我們：「社會的發展，主要地不是由於外因而是由於內因。」內因對事物的發展起着決定作用。任何事物的發展和變化，內因都是第一位的，起決定作用的，外因則是第二位的，起輔助作用的。只有通過內因，外因才能發揮作用。

一個國家的革命，一個國家的人民戰爭，是本國人民羣衆自己的事情，應該也只能依靠本國人民羣衆自己的力量。任何外援都不能代替本國人民的鬥爭。外援不論有多麼大，也只能起輔助的作用。要革命，要取得革命的勝利，就必須堅決依靠本國人民羣衆的力量，並且準備在一切外來的物質援助都被切斷的情況下，獨立地進行鬥爭。只有這樣，才能在任何情況下，立於不敗之地。

毛主席的自力更生的戰略思想，越來越深入人心，成為世界上廣大革命人民革命鬥爭、奪取革命勝利的強大武器。不論在亞洲、非洲、拉丁美洲，還是在世界上的其他地區，那裏的革命者堅決依靠人民羣衆，發動人民羣衆，那裏的革命鬥爭就不斷地推向前進。

英勇的越南南方人民的革命力量，在極端困難的條件下堅持鬥爭，從小到大，從弱到強，把美國侵略者打得焦頭爛額，他們依靠的究竟是什麼呢？他們依靠的主要就是人民羣衆自己的力量，就是人民戰爭。現在，越南人民仍然面臨着艱巨的鬥爭。但是，只要繼續堅決依靠人民羣衆的力量，在全世界各國人民的支援下，一定能夠徹底打敗美國侵略者，把美國強盜從自己國土上一個不剩地趕走。

自力更生和國際援助，並不是互相排斥的。各國人民的革命鬥爭，從來都是互相支持的。一個國家的人民，在本國展開革命鬥爭，打擊帝國主義和本國的反動派，就是對其他國家人民的有力援助。

當一國的無產階級取得了勝利之後，它應該毫無保留地支援各國人民的革命鬥爭，使社會主義國家成為推進世界革命的基地。同時，各國人民的革命鬥爭，也是對社會主義國家的有力援助。

在毛主席的教導下，中國人民從來把各國人民的革命鬥爭，看作是對我們的有力支援；而我們也從來竭盡一切可能積極支援一切被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭，把這看作是中國人民應盡的無產階級國際主義義務。

赫魯曉夫修正主義者拚命反對自力更生的方針，實際上就是反對革命。他們要各國人民等待什麼「和平競賽」的「勝利」，或者依賴他們的所謂「援助」過日子，而根本反對各國人民起來革命。他們的所謂「援助」，完全是為了插手進來，破壞各國人民的革命事業。他們反對自力更生，暴露了他們的馬克思列寧主義叛徒的面目，美帝國主義幫兇的面目，各國人民革命的破壞者的面目。

把自力更生放在第一位，在可能的條件下爭取外援。毛主席這一光輝的思想，給被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭指出了可靠的勝利道路。任何一個國家的革命事業，只要堅決依靠本國的人民羣衆，那麼，不管它遇到多麼巨大的困難，不管它面對多麼兇惡的敵人，最後必然會取得勝利。

美報哀嘆「進入倒霉時刻」

約翰遜處境「可悲」

艾爾索普說約翰遜現「慘得不能再慘」
美國在南越打既打不贏退也退不出來

【新華社北京十一日電】紐約消息：美國「星期六晚郵報」二日發表的一篇文章承認，美國總統約翰遜由於不斷擴大侵略越南的戰爭而陷入內外交困，遭遇到了進退維谷的絕境。

艾爾索普挖苦說，約翰遜是「一個驕橫跋扈的傢伙」，他由於在一九六五年春天「決定派美國部隊到越南去進行地面戰鬥」，就「在他的一生中」進入了「一個倒霉的時刻」，而陷於「可悲的境地」，日子「慘得不能再慘了」。艾爾索普悲傷地說，「他一旦作出了這個決定，越南……就緊緊地掛在他的脖子和美國的脖子上了。」……

艾爾索普承認，約翰遜「當然還有其他許多麻煩，但是幾乎所有這些麻煩，不論是高昂的生活費用，還是國內外越來越不聽從他的領導和抗拒他的領導，都是同越南直接有關的。」

艾爾索普指出，擴大越南戰爭的做法已使約翰遜空前孤立。他說，新聞界和知識界都「粗暴地反對總統」。他指出，像麥克斯蘭那樣的人最近也「拒絕執行對外政策的做法就是「任性、隨心所欲、自作主張的」。艾爾索普哀嘆「最近的民意測驗表明，大多數都不贊成約翰遜進行越南戰爭的作法，不贊成他為了通貨膨脹而迫的人就更多了，而通貨膨脹正是戰爭直接造成的」。

艾爾索普承認，約翰遜的幾乎所有的顧問都認為，美國在越南打贏「辦不到的」，而「退出來」就將「不僅在東南亞而且在歐洲和拉丁美洲引起不堪設想的後果」。

艾爾索普強調說：「總統所面對的這種進退兩難的處境，再一次證明，隨便那個總統，不論他是多麼有權勢、多麼有手腕，「多麼任性、隨心所欲、一意孤行和自作主張」，也得受環境的限制」。

由於美軍的傷亡數字急劇增加，民意測驗一再表明人們對於這場戰爭越來越感到不安，約翰遜切望要向國內的批評者和國外的懷疑者再次表明，美國決心履行它對越南的承諾。他還念念於……

悍然升級北炸　心慌意亂

美國總統睡不安枕

清晨三時仍在臥室中向情況室了解戰情
美記者說約翰遜像關在籠子中動物一樣

【新華社北京十一日電】紐約消息：美國報刊和通訊社最近透露，約翰遜在決定轟炸河內、海防前後心驚膽戰，坐立不安的醜態，充分暴露了美帝國主義狗急跳牆的一副窮相。

合衆國際社記者梅里曼·史密斯八日寫道，在決定轟炸河內、海防以前的長時間裏，約翰遜「變得有點像關在籠子中的動物，不時走動，經常到總統辦公室附近的房間，……」這個問題。史密斯說，「約翰遜確實花了幾百個小時從每一個可能的角度討論這項計劃。」總統在像這一次這樣的緊要的時間裏，在自己身上造成了一種奇怪的壓力」。

史密斯還寫道：「約翰遜對於可能的事先洩露十分擔心，害怕過早地公布或廣播他的計劃會使美國的損失增加，或促使北越人進行……反擊。」

同一天，美國「時代」周刊的一篇文章透露，在美國強盜飛機六月二十九日轟炸河內、海防期間，作賊心虛的約翰遜和美國國防部長麥克納馬拉寢食不安。

這篇文章寫道：「麥克納馬拉的辦公室中通宵燈火通明。」「在白宮，林登·約翰遜睡覺的二樓一個瞭望室，總統低聲地在床邊的一個西廂地下室裏的情況室的人員……」

文章還說：美國政府「事先那樣小心翼翼地籌劃一次軍事行動是很罕見的」。

這篇文章表明，美國在侵越戰爭中越敗越慘，內外交困的處境促使約翰遜採取了轟炸河內、海防這一狗急跳牆的行動，它指出，約翰遜最後作出這一決定是……

美兵拉響手榴彈　圖自殺身受重傷

【法新社西貢十一日電】有美軍一人今天在西貢新山一機場附近，企圖用手榴彈自殺，身受重傷。

他在戰地醫院神經病醫師辦事室內這個時，趁醫生不在，將手榴彈的保險針抽出，因此手榴彈爆炸。

文章灌成唱片在美各地發行

羅素向美國人的良心呼籲

號召他們起來同各國人民反對約翰遜等侵越罪行
再次倡議建立國際戰爭罪行審判法庭審訊美戰犯

【新華社倫敦十日電】英國著名公衆領袖伯特朗德·羅素最近發表「向美國人的良心呼籲」的文章，嚴厲譴責美帝國主義在越南犯下的野蠻的戰爭罪行，指出控制著美國政府的是一小撮殘暴的匪徒。他再次倡議建立國際戰爭罪行審判法庭審判美國戰爭罪犯，並且號召美國人民起來同世界各國人民一道，進行反對約翰遜政府罪行的鬥爭。

羅素這篇文章已經在四日在美國的紐約、芝加哥、洛杉磯和舊金山同時廣播，並且將灌成唱片，在美國各地發行。

羅素在文章中列舉大量事實後指出，美國侵略越南的戰爭目的「是要保護美國資本家在控制這個地區的財富」。他說，美國政府「對越南人民的戰爭是野蠻的，這是一場征服性的戰爭」。

羅素接着又列舉事實揭露美國在侵略越南戰爭中犯下的滔天罪行，同時指出越南人民的抗美救國鬥爭是正義的。他說：「全世界各地的人們已開始了解到，控制著美國政府的人是殘暴的匪徒，他們的所作所為都是出於本身經濟利益，他們正在經濟剝削和侵略的任何民族。」

羅素說：「越南人民的抵抗，就同反對十八世紀控制着美洲殖民地的經濟和政治命脈的英國人的美國革命抵抗一樣。越南人民的抵抗就像二次大戰中法國游擊隊、南斯拉夫游擊隊和挪威游擊隊對納粹佔領的抵抗一樣。一個人口不多的農業民族，之所以能夠抵抗世界上最強大的工業國家的「支龐大的軍隊」，其原因就在於這是最熱烈的支持，只有那些被蒙蔽眼睛不看事實的人才看不到這一點。」

他指出：「越南南方民族解放陣線得到人民最熱烈的支持，只有那些被蒙蔽眼睛不看事實的人才看不到這一點。」

羅素號召美國人民參加反對美帝國主義的鬥爭，他說：「如果不把美國人民從這些野蠻人的統治下解放出來，是不能解決美國的危機的」。並且正告說：「美國人民正變得越來越警覺」，並且正在顯示出那種已經由越南人如此生動地顯示了的那種決心和勇氣。」他特別提到「哈萊姆、瓦茨和美國南部的黑人鬥爭、美國學生的抵抗、廣大美國人民表現出來的越來越不喜歡這場戰爭的情緒」。

羅素說：「凡是從親身經歷中知道在越南幹出了什麼樣的事情的美國人，現在都應該站出來，把真相講出來，同全世界各地的兄弟們站在一起鬥爭。」

羅素再次提出成立國際戰爭罪行審判法庭的主張，這個法庭將聽取關於美國政府在越南的罪行的證據。

他說：「戰爭罪行審判法庭現在正在緊張地準備中。我正在同非洲、亞洲、拉丁美洲和美國本身的傑出的法學家、文學界人士和社會活動家進行接洽。這場戰爭中的越南受害者將提出證據，將把有關美國在越南所用過的化學品、它們的特性及其效果的充分的科學材料編成文件。見證人將描述他們所看到的情況，科學家將被邀請來研究法庭所掌握的展覽品。」

羅素最後說：「約翰遜總統、臘斯克、麥克納馬拉、洛奇、羅伯特·麥克納馬拉、亨利·卡伯特·洛奇、威斯特摩蘭將軍以及同他們一起的罪犯，將受到完全……以他們所能認識到的更廣泛的正義的審判，將受到比他們所能理解到的更深刻的譴責。」

美國海軍部長昨抵峴港活動

【美聯社峴港十一日電】美國海軍部長尼采今天到達此間，擬在南越視察美國陸戰隊及第七艦隊六天。尼采由夏威夷抵此，今天先視察陸戰隊步兵、砲兵及航空部隊。

倫敦新型遊園會　籌款助南越民軍

【路透社倫敦十一日電】倫敦一處安靜的郊區，目前正在舉行遊園會，為南越民軍籌募捐款。

第一個遊園會是在周末舉行的，由考德威爾博士組織，舉行的地點就在他的家中。考德威爾博士是東方和非洲研究所亞洲經濟史的老高級講師。

參加這次遊園會的有兩百名詩人、藝術家、商人以及兒童們。他們觀看了現代藝術，聽了時刻新並且唱抗議越戰的歌曲。

考德威爾博士說，這次遊園會非常成功，今後會更多地舉行。

要在十一月舉行國會選舉之前拿出某種確實的勝利的證據。」文章透露，約翰遜政府為了推行「以炸迫和」的陰謀，還可能採取進一步擴大戰爭的步驟。它說：「美國可能把螺絲擰得更緊得多。」已經在作為可能發生的事而進行計劃的一個主意就是，用布下後七十二小時爆炸的水雷封鎖海防港……美國可能摧毀北越紅河流域的發電和灌溉的堤壩，使千百萬英畝稻田被淹沒。」

亞非各國作家抵達唐山訪問

唐山全市結綵歡迎客人

【據新華社唐山十日電】出席亞非作家緊急會議的各國朋友今晚由北京乘專車到達河北省唐山訪問時，受到了唐山人民的熱烈歡迎。

唐山市今晚張燈結綵，掛着許多巨幅歡迎標語。當各國朋友到達火車站時，車站內外一片歡騰，男女青年們揮舞着花束，高唱革命歌曲，敲鑼打鼓，跳着民族舞蹈，向各國朋友表示熱烈歡迎。唐山專區和唐山市的負責人都到車站歡迎客人。

在義安廣平等省

北越擊落三美機

民軍兩天中打落美機四架

【新華社河內十一日電】越南北方義安省軍民，十一日上午擊落入侵的美國強盜飛機一架。

【據新華社河內十日電】據越南北方廣平省軍民十日擊落入侵的美國無人駕駛飛機一架。

【路透社西貢十一日電】美軍直升機一架今天在南越湄公河三角洲被民軍猛烈砲火擊落，死亡軍人十三名，其中九人為南越「政府」軍，四人為美軍。

發言人說，這是昨、今兩天在南越被擊落的第四架美國飛機。

中國揭露蘇修醜惡

在保京世界青聯大會上

徹底揭穿蘇修「聯合行動」騙局
蘇修內外交困的虛弱本質再次明顯暴露

【據新華社北京十一日電】參加世界民主青年聯盟第七次代表大會的中國青年代表團負責人，向新華社記者發表談話指出：在這次大會上，中國青年代表團高舉毛澤東思想偉大紅旗，高舉反對美帝國主義和蘇聯現代修正主義的革命旗幟，與其他堅持反帝、堅持革命的代表一起，同推行修正主義路線的蘇聯青年組織領導人進行了針鋒相對的鬥爭，取得了重大勝利。

這次代表大會從六月六日到十七日在保加利亞首都索非亞舉行。

中國青年代表團負責人說，蘇聯青年組織領導人在會前作了精心的策劃，妄想在會上大肆玩弄假反帝真投降、假革命真出賣、假團結真分裂的反革命兩手策略，更露骨地執行蘇聯領導集團的已經破了產的修正主義路線。由於中國、阿爾巴尼亞和其他堅持反帝、堅持革命的青年組織的堅決有力的鬥爭，蘇聯現代修正主義集團作為世界革命人民的大叛徒、美帝國主義的大幫兇的醜惡嘴臉被充分揭露，蘇聯代表團竭力鼓吹的「聯合行動」……

[illegible]

中國青年代表團負責人指出，蘇聯領導集團的虛弱本質在這次大會上又一次明顯地暴露出來。

美開始大規模擴軍

陸軍奉命每月訓練新兵五萬人

【美聯社華盛頓十一日電】據「紐約時報」今天報道，美國已開始大規模擴軍。同時儘管官方對於越戰的進展表示樂觀，美國仍然計劃增兵赴越南。

時報說，官方雖未公佈增兵，但至六月三十日止，海陸空軍及陸戰隊增加的人數已超過預算水平十萬人。陸軍已奉命每月訓練新兵五萬人，至少一連三個月如此。

現在南越的美軍共為二十八萬人，時報根據高級軍方人士的消息報道，總統約翰遜擬在本年底將駐南越軍隊增加到三十七萬五千人，到明年春天增加到四十二萬五千人。

民軍爆破手埋地雷

潘切美軍宿舍被炸

另支民軍襲擊西貢市警察哨所

【法新社西貢十一日電】西貢宣佈，民軍爆破手昨晚埋放地雷，爆炸了潘切市的一座美國人員居住的旅館。潘切在西貢東北偏東一百五十四公里。有一人受傷。

與爆炸這間旅館的同時，一名民軍游擊隊向西貢城內一個警察哨所投擲一枚手榴彈。

這兩事件發生的時間，正是南越南部四省周末民軍作戰行動加劇的時間。

今早有一隊民軍襲擊朔莊中部一個「政府」巡邏隊，有幾名巡邏隊員受傷。朔莊在西貢以南一百四十九公里。

民軍今早又砲轟永平省富榮市，發出迫擊砲彈十枚。永平省在西貢西南九十公里。

民軍昨天又襲擊由「政府軍」把守的四個哨所，這些哨所位於西貢以東二十八公里龍城縣府的周圍。據說其中一個哨所受到輕微損失。

英五十萬名僱員不准訪東歐諸國

【路透社倫敦十一日電】英國國防部、海軍部、空軍部及其他……五十萬僱員……得到警告說，除非預先通知本部主管，否則不得擅自訪問共產國家。

美使撮合搞「兩個朝鮮」

印尼將與南韓「建交」

南韓外長正在椰城緊張活動

【美聯社雅加達十一日電】可靠人士今天說，印尼不久將與南朝鮮大使級外交關係。

這些人士說，南朝鮮外長李東元目前正在雅加達，同印尼官員們會談這一問題，預料正式建交將在八月中宣佈。

這些人士說，印尼同南朝鮮之間的初步會談是由駐雅加達的美國大使格林促成的。……

上半年反擊美帝及其走狗

老撾軍民殲敵六千

計全殲敵九個連重創十五個營
擊落擊傷美機近三百架　繳獲大批武器

【新華社康開十一日電】據巴特寮電台報道：老撾全國愛國軍民今年頭六個月在反擊美國及其走狗的戰鬥中取得重大勝利。

據不完全統計，今年頭六個月，老撾愛國軍民共進行了四百六十一次戰鬥，殲敵六千二百四十一名，其中打死打傷敵人四千一百八十名，俘敵……一千五百九十五名……

[illegible]

美十餘議員抵台與蔣介石等密斟

【美聯社台北十一日電】美國衆議員一行十四人在舉非掌訓下，昨天飛抵台北……

南越通訊

芹黎橋畔鑽入民軍羅網

美軍坦克團覆滅記

民軍高呼「為河內海防同胞報仇」直插敵陣
「鐵烏龜」成了「鐵棺材」美兵一片混亂鬼哭狼嚎

【新華社河內十日電】越南南方解放通訊社報道：六月二十九日晚上美國強盜飛機悍然轟炸河內、海防的消息傳到南部東區戰場時，解放軍戰士……

美坦克團傾巢出動

六月三十日凌晨，駐在土龍木省滯城的美國第一步兵師的一個坦克和裝甲車團傾巢出動了。……

上午八時，一批美國飛機在十三號公路兩旁胡亂扔了一陣炸彈……

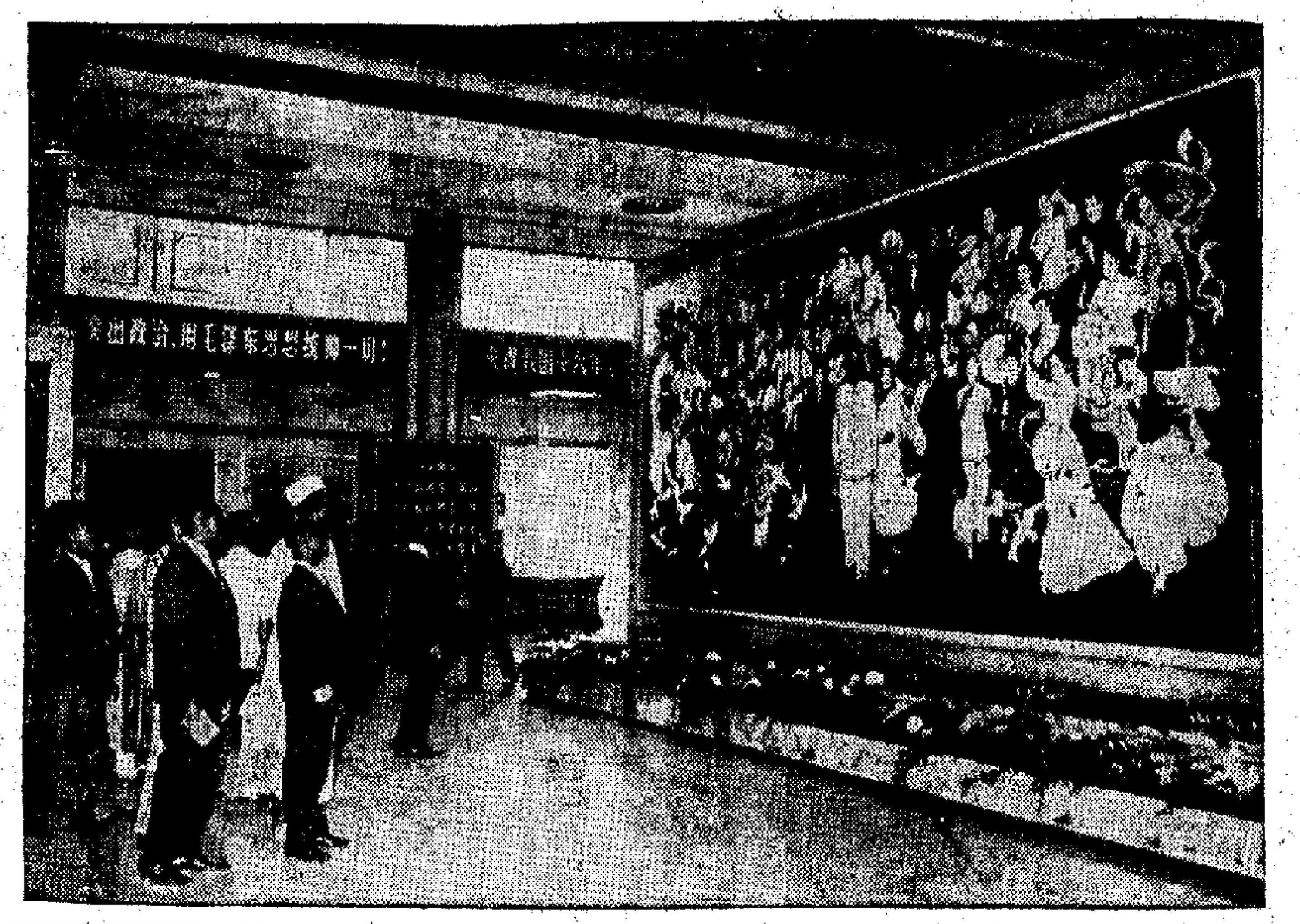
美國兵嚇得雞飛狗走

八時二十分，美軍的整個坦克和裝甲車戰團完全進入了解放軍的伏擊圈內。……

三百名王牌軍全部被殲

[illegible]

毛主席——世界革命人民的紅太陽



右：戰鬥的非洲人民對毛主席無限熱愛、無比尊敬。他們說，毛澤東是東方的紅太陽，毛澤東思想就是革命，就是希望，就是勝利。圖為剛果（布）婦女在慶祝今年「三八」國際勞動婦女節時，懷着崇敬的心情，抬着毛主席的巨幅畫像，在大街上遊行。高梁攝

左上：中國人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，在社會主義革命和社會主義建設中所取得的成就，深深地激動了不遠萬里來到中國訪問的幾內亞朋友。他們在這幅表現中國各族人民熱愛毛主席的畫前久久不願離去。

左：越南南方人民在對美國侵略者進行的英勇鬥爭中，深切體會到毛澤東主席人民戰爭思想的無比威力。圖為越南南方解放區青年在歡迎中國新聞代表團時，高舉着毛主席像和「毛主席萬歲」的標語牌，表示他們對毛主席的無限尊敬和熱愛，對來自北京的戰友們的熱烈歡迎。郭紀攝

左下：毛澤東思想是放之四海而皆準的馬列主義真理，那裏的人民按毛澤東思想去鬥爭，那裏的革命就走向勝利。圖為老撾人民解放軍官兵利用緊張的戰鬥間隙學習毛主席著作。蘇鑛軍攝

右：毛澤東思想是全世界革命人民最偉大、最卓越、最寶貴的財富。在日本許多人為尋求真理而閱讀毛主席著作，一些羣衆團體還成立了學習毛主席著作的組織。這是一些日本青年在舉行毛主席著作學習討論會。

左：毛主席著作是革命的真理，革命的人民最喜歡讀毛主席的書。圖為一位毛里塔尼亞人在閱讀毛主席著作。這本書他已經珍藏了兩年，讀過無數遍。孟慶奎攝

參加索非亞世界青聯代表會 亞非拉三洲青年代表 爭相表達熱愛毛主席

許多代表爭向中國代表要毛主席著作和紀念章

【新華社索非亞十一日電】在參加不久前在索非亞舉行的世界民主青年聯盟第七次代表大會的亞洲、非洲、拉丁美洲國家代表中間，洋溢着熱愛和崇敬毛澤東主席、讚揚毛澤東思想的十分感人的感情。

在整個大會期間，儘管蘇聯代表團在會場內外竭力鼓動反華，千方百計地企圖孤立中國，但是，來自亞洲、非洲和拉丁美洲許多國家的青年代表們，都爭着同中國青年代表親切握手，熱烈讚揚毛澤東主席和人民中國，讚揚中國青年代表團在會上堅持反對美帝國主義和現代修正主義、堅決支持各國人民的革命鬥爭的原則立場。

許多代表紛紛向中國青年代表要毛主席的著作、毛主席的纖錦像和紀念章，充分表達了他們對毛主席的熱愛和崇敬。有一次，在會議休息的時間裏，一位代表從中國代表那裏要到一本毛主席的著作，許多人都圍上來爭着看。他們異口同聲地詢問：「從什麼地方得到的？」當他們聽說是從中國代表那裏要來的以後，很多人就把中國代表團圍了起來，向他們要毛主席的著作。

六月十七日，大會閉幕後，中國青年代表團舉行電影招待會，招待亞洲、非洲、拉丁美洲國家的青年代表，會場有不少代表向中國代表要毛主席的著作。中國青年代表團一拿出毛主席著作，就被一分而光。人們如獲至寶，把它緊緊地抱在懷裏，流露出內心的喜悅。一位代表說：「我要把它帶回我的祖國去，要好好地學習和研究它。」

亞洲、非洲和拉丁美洲的許多代表高度讚揚毛主席的著作和毛澤東思想。多米尼加「六月十四日」革命運動組織的代表說：「在多米尼加，很多人把毛澤東的著作當成重要的革命文獻來學習。因為毛澤東的理論是革命的理論，是戰鬥的理論。特別是毛主席關於武裝鬥爭的理論，不僅對我們多米尼加人民有重大的現實意義，而且對所有正在進行反帝國主義和爭取民族解放鬥爭的國家都有重要意義。」一位代表說：「毛主席關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的論斷非常正確。我們多米尼加人民的鬥爭實踐充分地證明了這一論斷。」

委內瑞拉的一位代表說：「我們國家的人民對毛澤東主席非常敬仰。毛澤東的著作是我們必讀的教科書，我們不僅運用它進行武裝鬥爭，而且運用它指導一切工作。我們必須學習和運用毛澤東思想。」

盧旺達一位青年代表說：「我們組織的絕大多數成員都十分熱愛毛主席，我們是以毛澤東思想作為鬥爭武器的。」他在談到反對帝國主義的鬥爭時說，「必須以暴力對付暴力，正像中國人民偉大的領袖毛主席說的那樣，『槍桿子裏面出政權』。」一位代表說，「我讀了很多毛澤東主席的著作，他的許多文章講的雖然是中國的問題，但就像是談我們國家的事情一樣。對我們這些還沒有解放的國家來說，毛澤東的著作有着非常重大的意義。」

一位居住在東歐某個國家的非洲青年代表說：「在我居住的那個國家裏，他們已經把馬克思列寧主義篡改了，要想學習真正的馬克思列寧主義，必須到中國去。」他還說，「有的人故意歪曲毛澤東思想，我要為捍衛毛澤東思想而鬥爭。」

澳共號召學習毛澤東思想 要求每一黨員學習再學習

毛澤東在我們當代明確地指出了結束帝國主義、壓迫和戰爭的具體任務。毛澤東思想是當代馬列主義的頂峯、是人民的最強有力的武器。

【中國新聞社北京十一日電】留本消息：澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義者）機關報「先鋒報」八日發表文章，號召澳大利亞共產黨人和勞動人民學習馬克思列寧主義、毛澤東思想。文章強調指出：「毛澤東思想是當代馬克思列寧主義的頂峯」，「是人民的最強有力的武器」。

文章指出，「毛澤東思想完全符合馬克思列寧主義的革命原理，它向人民提供了武器，使他們能找到把馬克思列寧主義同當代世界結合起來的正確途徑。馬克思和恩格斯說，共產黨人不屑於隱瞞自己的目的。毛澤東在我們當代明確地指出了結束帝國主義、壓迫和戰爭的具體任務——他自覺地宣告了共產主義的目的和任務。這些任務關係到馬克思列寧主義思想的勝利和革命鬥爭的道路。」

「一旦這種思想被羣衆所掌握，勝利是肯定的。」這個正確的思想就是毛澤東思想。」

文章讚揚毛澤東同志創造性地發展了馬克思列寧主義的學說，說：在這方面，「全部歷史上任何人都比不上他。中國人民的國家的巨大力量，正在用來使人民掌握馬克思列寧主義，掌握毛澤東思想。」

文章談到澳大利亞及其他地方的資產階級老爺們攻擊毛澤東思想的時候指出：「當然，統治階級一定會攻擊毛澤東思想，因為毛澤東思想正是人民的最強有力的武器。」

文章說：「讓這些老爺們去嘲諷吧。他們一直是害怕人民的，但是他們變得更加害怕用毛澤東思想武裝起來的人民。」

「對於他們嘲諷毛澤東思想，我們只會覺得非常高興：他們發瘋了。他們是衆所周知的人民的敵人。如果他們嘲諷和『破壞』毛澤東思想，那就最清楚地證明了毛澤東思想的不可摧毀和正確。

「反動派在毛澤東思想面前這樣驚慌失措，我們必須為此感到非常高興。」

文章說：「包括澳大利亞修正主義者在內的修正主義者，參與了對毛澤東思想的進攻。」「毛澤東思想——甚至由於資產階級的幫助——在全世界已成為一個家喻戶曉的字眼。」

「資本主義的危機本身使資本家不得不攻擊毛澤東思想，毛澤東思想由於受到這種攻擊而顯得威力更加強大。」

「不，老爺們，我們不會因為你們的攻擊而退卻。相反，我們將加強我們的進攻，因為我們是用比你們的最強有力的武器還厲害的武器武裝起來的——我們是用毛澤東思想武裝起來的。」

「所有馬克思列寧主義者將加強毛澤東著作的學習，每天不間斷、系統地努力學習毛澤東著作。」

文章強調說：「一個共產黨員，每時每刻都在從事革命鬥爭。毛澤東思想的光輝在照亮和指導每一項實踐。」

文章最後說：在澳大利亞，我們的任務必須是使馬克思列寧主義——毛澤東思想——為羣衆所掌握。每一個澳大利亞共產黨員在鬥爭中必須學習和再學習毛澤東思想。這是一個最嚴肅和重大的任務。」

毛澤東思想在全非洲散播

其威力遠遠超過了燎原之火

坦桑友人說非洲人熱愛毛主席著作

【本報訊】據新華社達累斯薩拉姆消息：坦桑尼亞人民十分歡迎毛主席著作，他們認為，毛澤東思想是對亞洲、非洲和拉丁美洲人民反對帝國主義和殖民主義鬥爭事業的偉大貢獻。一位坦桑尼亞政府官員說，「今天，所有的人民都嚮往着北京，嚮往着毛主席。」

一位坦桑尼亞國家領導人最近在向中國大使贈送四卷「毛澤東選集」（英文版）時說：「毛主席的著作是給非洲人民的最寶貴的禮物。」

現在，越來越多的坦桑尼亞朋友渴望得到毛主席的著作。一位最近訪問過中國的坦桑尼亞人在這裏對中國朋友說，他訪問中國的最重要成果之一，就是帶回了四卷「毛澤東選集」。一位坦桑尼亞政府官員指出：「一切要革命的人都應該讀毛主席的著作。」

坦桑尼亞朋友非常讚賞毛主席的科學論斷。一位坦桑尼亞國家領導人對中國朋友談到毛主席的「在戰略上我們要藐視一切敵人，在戰術上我們要重視一切敵人」這一論斷時說，這一論斷可以用於坦桑尼亞反對殖民主義和帝國主義侵略的鬥爭。

坦桑尼亞政府的一位部長說，約在二十年以前，毛主席就正確地指出了「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」。今天，這一論斷仍有着重大的現實意義。

一些坦桑尼亞人士運用毛澤東思想分析國際形勢。在帝國主義在加納和其他一些國家策動反動政變以後，西方帝國主義報刊曾一度洋洋得意地吹噓它們取得的「勝利」。當時，一位坦桑尼亞編輯對新華社記者說：「毛主席說過：『搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯。』人民的邏輯是：鬥爭，失敗，再鬥爭，再失敗，再鬥爭，直至勝利。因此，帝國主義和反動派在這些國家佔上風，只是暫時的現象。」

一位坦桑尼亞人士說：「人民將最後取得勝利。」另一位坦桑尼亞新聞工作者說：「毛主席的思想正在非洲大陸傳播。它的威力遠遠地超過了燎原之火。」他指出，毛主席的思想在任何時間和任何條件下都適用。

毛澤東領導新中國 一向支持被壓迫者

索馬里友人說我們信任中國

【本報訊】據新華社摩加迪沙消息：索馬里社會和宗教界知名人士謝赫‧阿卜迪‧什克里最近說：「中國人民在他們的偉大領袖毛澤東的領導下，一向站在被壓迫和被剝削的人民的一邊，這是中國的偉大所在。」

他說：「不論是在剛果或者越南，在任何地方，中國人民和他們的偉大領袖毛主席都在支持受壓迫的人民。所以我們非常信任中國。」

中國革命意義大 已成世人指路牌

墨西哥友人讚揚毛主席

【本報訊】據新華社墨西哥城消息：墨西哥國立自治大學著名教授吉列爾莫‧加西亞‧斯在上月二十七日發表的一次講話中說，中國革命的勝利是全世界被壓迫、受剝削人民的指路牌，中國站在保衛被壓迫人民的鬥爭前列。

加西亞斯說，勤勞勇敢的中國人民在中國共產黨及其領袖毛澤東的英明領導下，打倒了帝國主義、封建主義和官僚資本主義，取得了革命的勝利，在中國建立了一個社會主義的國家。他說，這是一個鼓舞和激勵全世界人民的事件，因為它起着不可估量的鼓舞人心的作用，它向全世界受壓迫、受欺侮的人民提供了一個有意義的指路牌。

日記者讚揚毛主席

指出在人類歷史上，還沒有過像毛澤東這樣受人民羣衆衷心愛戴的領袖

【新華社東京十日電】在去年年底訪問過中國的日本新聞記者德永棠一說，在人類歷史上，還沒有過像毛澤東這樣受人民羣衆衷心愛戴的領袖。

德永是在最近出版他的另一個讚揚中國的著作「中國」（三卷）時，寫了這篇讚揚中國人民的偉大領袖毛澤東主席的文章。

他說：七億中國人民從事着人類歷史上空前的壯麗的革命事業，他們心裏有無限的自豪感。他們熱愛着、歌唱着、高呼「毛澤東萬歲」。他們衷心愛戴毛主席。七億中國人民有着堅定的信念，要使中國變成一個不受任何人侵犯，也不屈服於任何人的強大的國家。

橫行黃大仙廉屋區 羣飛持械行兇

三飛仔登樓冒稱探親企圖爆竊 兩住客捉賊竟被羣飛揮劍刺傷

【本報訊】黃大仙飛黨橫行。有三名飛仔昨晚在黃大仙廉價屋爆竊不遂，被兩個住客發覺，其中一年僅十二歲的小阿飛被擒獲；正當兩住客押着那個小阿飛擬去警署報案時，經過龍翔道巴士總站附近，忽然殺出十多名飛仔，各持劍仔、木棍、鐵枝齊飛下，兩住客混亂中均被利器所傷。羣飛將被擒的小阿飛救回，揚長而去。

被飛羣刺傷的男子名：㈠吳金友，卅四歲，住黃大仙中座一〇一X號，校工；㈡張年，卅九歲，住黃大仙東座十一樓一〇〇X號，潔淨工人。

昨晚七時許，張年去東座十一樓找吳金友，兩人在吳家門前傾談。當時，他們發覺有三名飛仔，年齡都在二十歲上下，行動鬼鬼祟祟，爬上東座一〇〇六號窗口，顯有不軌企圖。據知，該戶全家人外出，吳張二人喝問三飛仔找誰，飛仔答稱「探親戚」，但當再追問三飛所說的親戚姓什名誰時，三飛無以爲對，轉身便逃。吳、張眼快，曾搭住一個飛仔的肩膊，但混亂中仍被他們逃脫。

據說，三飛分兩路逃走：年紀較小的兩個向東座走，較大的一個朝中座走。吳、張二人將家門關緊後便跟尾追緝。

一番追逐後，一名十二歲的小阿飛被他們擒獲。吳、張二人押住小阿飛，經龍翔道巴士總站擬送去黃大仙警署報案，不料就在該處突衝出十多名飛仔，均有短劍、木棍、鐵枝爲武器，將二人圍住。二人寡不敵衆，吳右肋中了二劍；張背部中三劍，左眼被打至瘀黑。飛羣行兇後，拖着那個小阿飛一哄而散。二傷者負傷步行去警署報案。事後，警員曾到現場調查，但已失去飛羣的影蹤。

住在白鐵棚裏的貧苦居民，在這裏總算能睡上一覺了！（本報攝）

一海員千里寄同情 從日本捐千元救災

另一讀者捐三百元分贈布帶喜蘇樹森黎庭 本報昨將一萬餘元交工聯濟災

【本報訊】熱心讀者陸續捐款救災，一位長年隨泊海上目前正在日本的香港海員，昨天寄給本報港幣一千元，囑代派給窮困的災民。

這位署名「德基寶輪某海員」的來函充滿熱情，他說：「香港報章登載，被雨災推毀家庭之不幸者仍待救援中。敵人向操航海業，朝東夕西，有家歸不得，對無家可歸者深感同情，奈何行船佬一名，力量薄而災鴻近萬，[illegible]……」

[illegible]

讀者救災捐款共一萬九千二百十五元六角七分，衣服六十六件另六小包、皮鞋兩對。

本報昨天已將讀者捐款一萬七千六百八十五元六角七分，轉送港九工會聯合會，由該會派發給各區災民。該會除發出收據外，對熱心救災人士表示感謝。另有捐款二百元，九日已由本報直接送交大澳繡頭村龔金錦五擅試；另有二十元將直接送交荃灣白田壩村災民樹榮。

熱心讀者續捐款 濟助黃少石遺屬

簡銀已收到一千餘元

【本報訊】本報熱心讀者陸續給跌樓死者黃少石遺屬的捐款一百四十元，本報昨日再派專人將款項送交黃妻簡銀。簡銀對本報讀者先後慷慨贈款共一千零三十元，表示衷心感謝。

昨天下午，本報又收到讀者林玉慈捐來現款一百元，將轉交黃少石遺屬，日內將派專人送往。

黃少石是某藥行職員，日前因爲貧窮交迫，就樓自殺，遺下一羣孤寡，無所依靠。目前簡銀帶着六個兒女在家做一些糊紙袋的工作，每天只能賺取二、三元，一家七口生活困苦。簡銀說，她將利用讀者的捐款作小本生意，希望當局發給他們小販牌照。

白牌車劫案頻發生 三嫌疑男子昨被拘

劫殺解款員案警方再獲一疑兇

【本報訊】白牌車劫案最近頻頻發生，已引起警方注意。九龍石硤尾警署偵緝部警探，昨日由上午至傍晚，在深水埗福華街、大埔道、南昌街、北河街一帶搜索數處地點，拘捕了三名男子，疑與最近發生的一宗白牌車劫案有關。

據悉，被捕的三人分別爲：黃姓，二十一歲；殷姓，廿三歲；關姓，廿歲。警方是根據最近一乘白牌車被劫的一個事主的描述而進行偵查活動的。該車主姓劉，是個工廠工人，住朱古仔村。本月七日上午，他行經又一村海棠路，在那裏截了一輛白牌車，車上已坐了三人。該車將劉某載到僻靜之處，歹徒即動手向他搜劫，搶去手表、戒指、水筆等物，共值二百元。歹徒得手後，將他推下車，揚長而去。劉某到長沙灣球場附近截車報警。翌日（八日）警方在大南街路邊找到劉某所述的「賊車」，原來該車已由車主報失，是歹徒偷車進行非法活動的。

港府新聞處發言人昨晚證實警方在鑽石山拘捕三人。

【本報訊】尖沙咀全美找換店解款員被劫殺案，另一名在逃疑犯已於昨晨五時許在觀塘落網。疑犯綽號「爛頭陳」，卅七歲，東莞人。他爲此案落網的第三名疑犯，今將解南九龍法庭提堂。

【本報訊】全美找換店解款員被劫殺案，兩疑犯昨晨十時許由警方押往南九龍裁判署提堂，全部時間只費十分鐘，押不肯取兩被告答辯，還押四天再訊。

首先提堂的被告黃浩強，廿二歲，住青山道，被控七月九日與劉警棠及另一人謀殺譚學金。

繼而提堂的被告劉警棠，十九歲，住美麗都大廈A三座六樓；業鐵器，被控謀殺譚學金。

黃浩強穿黑衫褲，棉色偶發作平頭裝，劉警棠則穿毛巾恤，草青色長褲，髮亦作平頭裝。

熱浪迫人 斗室難熬

海旁處處避暑人多

有些人勞碌整天就此睡到天明

【本報訊】在攝氏三十多度氣溫之下，熱浪迫人，偏促的環境，顯得更加悶促。

習慣睡陽台的了一天的人們，晚上再難留在斗室。昨晚，海旁沿岸，卜公碼頭，夏慤道公園，維多利亞公園，以至許多高層地，樓宇天台，那裏都擠滿是人，渴是忍受不了熱浪的人。

海旁，人們深夜都不離去。有些人手執魚絲，據說坐一晚可以的話獲幾尾吋來長的「雞頭」。有些把手作也帶出來，[illegible]響力的，可是有什麼辦法呢？

對很多人說來，幾陣涼風，這時候是他們唯一的享受。他們勞碌了一整天，在涼風中，什麼也顧不了，躺在石凳上，躺在草坪上，甚至只躺在行人路，呼呼熟睡過去，有些人就此睡到天明。

今天仍熱

【本報訊】連日天氣悶熱，昨天最高氣溫又爲三十二點七度。預測今天還將炎熱。

天文台報告：呂宋以東的氣壓較低。根據天文台所收到人造衛星所播發圖片，顯示一熱帶低氣壓可能在該處形成。另由中國西南部起一度低壓槽，向東北伸展，據過東海直通朝鮮南部。

天氣潮水

吹微至和緩南風或西南風，天色晴朗，下午天氣酷熱。

高潮：上午五時四十二分 下午四時二十三分

低潮：上午十一時四六分 下午十時四十五分

醫務處昨提出警告 霍亂隨時可能發生

未打針者宜速接受注射

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衞生處發言人昨日再度促請所有未接受預防霍亂注射的居民接受注射，以協助防止本港發生霍亂。

他指出，霍亂隨時可在本港發生，尤以在目前的天氣情況下爲然。

發言人勸告所有在六個月前接受預防霍亂注射人士，在目前推行的預防霍亂運動期間，再行注射。預防霍亂注射運動現已進入最後一週。該運動將於星期六結束，目前尚有六天，已接受注射的居民有一〇、三二二人。此數字包括截至上週內注射的一八、七〇二人在內。

據醫務衞生處昨日發表的統計數字指出，自四月十二日該項運動推行以來，港島已接受預防霍亂注射者有三五六、八一〇人，九龍六四三、四六八人及新界二一〇、〇三四人。

預防霍亂注射是免費的。居民可在全港各政府醫院、診療所、固定及流動注射站接受注射。

英國防大臣昨天已抵港

【本報訊】英國國防大臣希利夫婦，昨晚乘軍機由亞庇到港，在港訪問兩天後，將去吉隆坡。

希利將於今天下午五時，在港府新聞處舉行記者招待會。

德星輪復航

【本報訊】港澳「德星輪」入例檢後，已於九日復航，由星期一至星期六，港開下午二時及午夜十二時；星期日港開下午九時半；澳開下午四時半；星期一澳開上午二時半及下午六時；星期二至星期六澳開上午九時半及下午六時。

聽觀塘報販說幾句話

香江漫話

觀塘區四十餘持牌報販代表，訴說他們近十天來頻被警方票控的苦況。這是值得有關當局注意的。

觀塘是近年新發展的地區之一，商戶居民增加得很快，正如其他日常生活所必需的物品一樣，報紙的需求量也相應增加。由此可見，觀塘報檔的增加，完全是客觀需要的結果。在這種情形下，當局應該重視客觀因素，增發報販的牌照，給予居民及報販更多的便利，決不能一聲「超過規定」，接連控報販以「阻街」罪名。

要知道，報販生活的特點是：每天在特定時間內緊張忙碌地搵食。如果一個報販竟在三天內四次被控罰款，不但使報販生活受影響，而且也影響了居民看報，實在無補於問題的解決。

觀塘區報販一致希望當局改善對他們所採取的措施，改善之法，在於多發牌照，而不是控以「阻街」。

方群

談港九新天橋

本報特稿

灣仔菲林明道將建天橋

香港近年來的交通發展計劃，對天橋建設逐漸予以重視，其中有專門疏導途人的天橋，也有便利汽車縱橫交越的天橋。根據最近一期港府憲報審表，灣仔菲林明道短期內亦將修築天橋一道，橫跨高士打道而達新塡地，橋腳一端將延展至午炮道以南。此項擬議如延至本月十四日仍無人反對，即將付諸實行。

修築菲林明道天橋，據說目的有二，第一點是灣仔永久性的渡海小輪碼頭即將在新塡地海旁興建，預計將來途人及車輛橫越高士打道必然相當多，利用天橋直達碼頭，可解除許多交通障礙；第二點是海底隧道將利用灣仔新塡地爲進口，預計將來車輛往還極多，天橋將可增進此區的交通效能。

夏慤道天橋溝通半山區

中區夏慤道最近完成的一道天橋，目前已開始使用。西行車輛可經過天橋至中區，也可以不經天橋前往。就眼前看來，天橋的價値是有限的，甚至有人嫌其麻煩。但據所知，這條橋的主要作用是溝通上半山區的另兩道天橋。即將興建的兩道半山天橋，可通達麥當奴道及羅便臣道，將來分作一線上山，一線落山，但無論上山與落山均必須繞過夏慤道。現時使用的天橋，就是爲了避免影響上落山的車輛，讓這些車輛在橋底或兩旁通過。

北角留仙街天橋的作用

北角英皇道面對永興街的石山，由去年起不斷爆石，此際已開拓出逾萬呎平地，許多人或許誤會這塊土地將要建築房舍，其實不然，該處實即東區又一道新天橋的進口。根據計劃，新天橋幹線適當於留仙街之上，橋的一端接天后廟道。現時途人自留仙街上天后廟道，要爬許多石級，汽車則不能出入。橋的另一支線接英皇道，就是現時爆石所得的地段。

這道留仙街天橋的作用，據說主要是連接東西區交通，連接維多利亞公園旁邊新建的海旁大道。將來由北角或天后廟道出中環，取道天橋及海旁新路，當會比目前的交通便利多了。

九龍荃灣交通線將縮短

由九龍至新界荃灣的交通，也有一條縮短的新線，以取代現時行車極端麻煩的路線。新線計劃包括一道長達二千六百呎的大橋。此路橫跨荔枝角海灣，連接小荔灣的山邊新路出葵涌。將來長沙灣塡海完竣，荔枝角道可直通至荔枝角，再連接跨海大橋，由九龍市區赴新界當會減少許多不必要的障礙。

上述大橋已於上月十七日招商承建，建築費若干，開標後即可揭曉，預計全部工程於二年內完成。據說大橋的寬度最低七十七呎，馬路寬度則保持六十六呎，即每邊三十三呎，可同時三排行車。新築的大橋和公路，傾斜度將比現時的青山道小得多，路線也幾乎縮短了一半，加以路面寬廣，估計將來由九龍至荃灣可以節省一半以上的行車時間。

・肖侯棣・

觀塘油塘區明停供海水

【本報訊】港府新聞處消息：觀塘及油塘區的觀塘工業區、鯉魚門道、茶果嶺、觀塘警署、油塘新區及油塘西，明天上午九時至下午七時停止供應海水。

兩小童遇溺獲救

【本報訊】九龍昨日發生兩宗小童游泳遇溺的意外事件。第一宗，下午二時，十四歲的李石紅在荔枝角海灘泳場遇溺；第二宗，下午五時，十二歲的[illegible]華在大環山泳場遇溺。他們均送入伊利沙伯醫院急救。

租交過乎・樓買款貸

買不到文星德星樓者，請選購：

麗晶樓

建至五樓 快將完成

九龍窩打老道山・文運道

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

入伙前只付：11,700元

入伙後月供：410（包括還本連息在內）

認購擠擁，已售數十層，申請從速！

重要啟事：本公司興建之文星樓、德星樓，位於九龍窩打老道山，因環境優美，靜中帶旺，華貴高尚人仕歡迎，未幾全部售罄，向隅者多，今推出最後一幢麗晶樓，仍照低息長期貸款方式出售，訂價廉宜每月只供410元，平過交租，因單位無多，有意者祈及早申請，以免向隅，此啟。

承購處：立信置業有限公司

香港恒生銀行大廈七樓 電話：258203・224322

夏季 大減价

新九折 一般

各部均有特別廉價品

夏季男、女、童服裝

綢布，呢絨衣料

日用百貨食品

・大量陳列廉售・

大華國貨公司

大道中92號 電話：241051-6

新僑中學 招生

班級：小一至高中各級新生

試期：七月十七日（星期日）上午九時

校址：[illegible]道六十六至六十八號

校長：鄧乃森

衛文學校 招生

班級：小學幼稚園各級

報名日期：即日開始

校址：旺角福[illegible]七號A（[illegible]中學後門直進）

校長：何衛文

天府花生

工商處函覆西貢商會 蒸土酒及養鷄人士 可以申請輸入米碌

紅磡三約街坊會 將辦廉費診療

馮漢柱夫婦返港

觀塘裁判署一逃犯 被捕囘後囚十一月

黎廣宇返港

工商處函覆西貢商會
蒸土酒及養鷄人士可以申請輸入米碌
但謂無解除米碌統制的可能

【新界新聞】▲新界西貢商會，以本港每年輸入米糧，雖有八萬八千噸，港府亦有規定存糧限額，在此輸入數量中，是包括下價米碎及朴碌在內的，而此等下價米碎及朴碌，只供作禽畜飼料、釀料及磨粉用，一些入口商取巧，輸入下價米碎及朴碌作存糧，如此，在入口數量上雖符港府規定，但大米數量減少，影響食用用米。同時，對新界之農牧事業，亦受下價米商操縱影響，使農牧事業有如百上加斤。日前該會會向港府提出下列建議：㊀在港府之米糧管制計劃中，不應將米碎及朴碌亦視作入口米糧，以杜取巧；㊁在儲糧中，必須嚴格檢查，確保並無以米碎及朴碌濫竽充數；㊂米碎及朴碌等飼料及原料，應取消專利，准予自由入口，自由貿易，藉以扶助農牧事業復甦。

該會最近接獲工商署覆函，函中對所提意見，同意變通辦理。工商署覆該會主席函中指出：「關於閣下所提各點，根據一九五四年之進出口法規，在目前情況下，實無解除米碎碌米統制之可能。但如有工業家或其他特種用戶欲減輕產品成本，而需要較廉價之原料，而輸入低級米時，本處自考慮其申請，但必要將所需之數額，全盤交由註冊入口米商辦理輸入手續。閣下須知，此辦法只在需要之時期內，對於土酒廠及在本港養雞者之輸入，方獲准許。」

旅英華僑捐款 擴建華山公學
二百八十六鎊已到港

▲上水華山村華山公立學校自發動擴建校舍，獲得該村廖姓旅英華僑的支持，日前該校建校委員會已收到旅英華僑匯返英鎊二百八十六鎊十先令，計廖應忠五十鎊，廖偉強三十鎊，廖恒勝三十鎊，廖昌華、廖寧仁、廖富、廖應仁、廖正昌、廖順祥、廖宏才、廖照光、廖愛明各二十鎊，廖十六鎊，朱伙旺六鎊十先令。

該校已於去年秋間完成第一期工程，建成教室兩間及教務室一間，目前只能收容學生一百五十多名，需要分上下午班上課。為收容更多適齡兒童入學，該校建校委員會決定增建課室及計劃興建一避雨室（可作運動場及休息室用），預算費用約一萬五千元。

青山碼頭將予改建
竣工後可灣泊各種船隻

▲青山將擴展主要之水陸交通。該計劃主要係將由青山至屏山及由青山至荃灣九咪半兩段路予以擴建為百呎闊的大道，可供雙線行車；水路交通方面則將現有的青山碼頭拆卸，改建為一座可供各種船隻停泊的新型碼頭。現時該碼頭不獨設備簡陋，且水位淺，是以大型渡小輪經青山停泊該碼頭上落客時，經常因水退影響，致未能駛近碼頭停泊，上落乘客，須靠小艇接駁或涉水而過，非常不便，且易發生危險。

有關青山道沿線之擴建計劃，須分期進行，首期由青山至屏山段測勘工程業已展開，預料距離施工日期不遠。

坑頭公學即將擴建

▲由於新界適齡學童與年俱增，因此各區鄉村學校現有課室多未能應付需要，而致申請入學兒童不能入學。水坑頭村的坑頭公立學校已發動擴建校舍，收容更多學生，有關計劃已獲當局批准，並已招商承建。至於西貢公立學校，亦進行擴建課室四間，本年秋間落成啟用。

上海牌咖啡粉 近由聯友辦到
珍珠飴高粱飴復上市

【本報訊】中國土產食品批發商聯友企業公司，新近由產地辦到新貨多種，其中比較突出的有上海牌咖啡粉，為方便一般家庭及辦公室飲用，每罐（半磅庄）配有開罐匙一支，開罐便利，每罐零售二元四角。另有當歸味化核紅棗，係採用化核紅棗經科學方法浸製，當歸味濃，乾燥至一定程度，既可當口果，做甜品，亦可用作煲湯。每盒半磅庄，售八角。該公司在永樂街一八八號，電話四三九八四〇、四三六三六一、四五四五一五四。各國貨公司、南貨號、辦館食品公司、

德輔道西金城銀行 週日請客戶看電影

【本報訊】金城銀行德輔道西辦事處於一九六一年設立以來，業務蒸蒸日上，且服務週到，向為該區街坊及工商界人士所稱許。該處並於本月十七日（星期日）上午十時，在高陞戲院放映名片「紅鬃記」，招待客戶。凡該處客戶，自即日起可憑存單、存摺、匯款收條等前往該處領取入場券。由於座位有限，先到先得。

由台灣來港逾期居留
邵氏四名女星被罰
包括胡燕妮何琍琍張建瀛等

【本報訊】本港邵氏電影公司四名由台灣來港的國語片女星，因居港逾期，昨被以傳票方式控於中央裁判署，各被判罰款一百元，限十四天內繳交。控方透露若四名被告與邵氏公司續簽合約，將可繼續在港居留。昨日被告等未有出庭，只由一名律師代表認罪。四名被告女子：㊀黃稔，二十歲；㊁張建瀛，二十歲；㊂何琍琍，十八歲；㊃胡燕妮，二十歲。同住於清水灣邵氏片場，被控罪名為逾期非法居留本港。

據控方稱：四被告俱為台灣居民，與邵氏公司簽約後申請來港居住。首被告於今年二月十七日到期，次被告今年二月六日到期，四被告於去年十一月十六日到期，四被告居住期滿後未離境，最近被查出而被控。四人於簽約後若經續簽與其僱主簽約，將會被批准延期居留本港。

北角新校舍即將啟用
福建中學增幼稚班
昨晚千餘人參加該校畢業禮

【本報訊】福建中學第十四屆、小學第十五屆畢業禮，於昨（十一）晚八時在大會堂音樂廳舉行。到會家長、來賓一千四百餘人。首由該校校長黃潤致詞，略謂：應屆中小學畢業生共一百零一人。北角新校已落成，準於新學年啟用。決定增辦幼稚班，近日新生報名投考者踴躍，共八百餘人。為減輕家長負擔，新校學費一如西區原校，不增加學費。此外，並設置校車，方便遠道學生上學。繼由董事長賓耀民致詞，略謂該校擴校籌款方面已捐得款項近五十萬元，準備繼續進行募捐，並商討第二期擴校計劃。接着呂秋霞代表畢業生家長講話。副董事長邱文榕主持頒獎，副董事長郭啟甫頒發中學部品學優良獎、服務獎、愛校獎，家長教師聯誼會主席林誠致頒發小學部品學優良獎、服務獎、愛校獎。禮成後由該校員生表演遊藝節目助興。節目有舞蹈「慶豐收」、「巴的革天」、「公社好少年」、「漁家女將」，大合唱，表演唱「南方小組唱」、「四好老伴勤學習」、「康客見去」，唱遊「小棍樹客」及齊聲合唱等。

該校並定今晚七時半在中華總商會九樓禮堂舉行校董、家長、校友及畢業生聯歡，[illegible]

中僑國貨公司
店慶酬賓減價

【本報訊】九龍旺角彌敦道中僑國貨公司開幕八周年紀念，定今日開始舉辦一年一度大減價、大贈送，歡迎新舊顧客前往採購百貨。

中僑國貨公司已開幕八周年，業務日益發展。該公司由今日起，所有商品一律九折優待，特價品亦再打九五折，另有廉價品。凡購貨十元以上者，除折扣外，復有贈品，多買多送。贈品包括紀念水杯、牙膏、肥皂、皮箱、毛巾被、浴巾、床單等，照當日發票贈送，逾期無效。

【本報訊】珍珠飴、高粱飴是山東特產，含營養豐富，美味可口，且裝潢美觀，顏色鮮明，晶亮如珍珠，老少咸宜。由於供不應求，曾一度斷市，現由德輔道西一八三號有成行新運到一批，有一磅裝及半磅裝，國貨公司、士多有售。

永和地毡展覽
連日參觀者衆
售出數量比往屆更多

【本報訊】永和地毡公司在大會堂舉行的地毡展覽，今明日為最後兩天。連日來參觀的觀衆已達萬餘人，大幅的客廳地毡多告沽清。地產建設商會會長霍英東，亦到場購去一批高級全毛手織地毡。此次展覽會的顧客，包括有各階層人士，範圍比以往擴大，沽出的地毡尺數，亦多過任何一屆。一些舖門口、床口用的小塊長方形地毡，和梳粧台墊底用的小塊圓形地毡，在此次展出中均頗受歡迎。永和地毡公司特製的地毡去仿，亦在場內首次展出。

九飛大鬧酒樓 昨日分別判罪
家長亦須簽保約束子女行為

【本報訊】兩幫飛型男女在新華潮州酒樓飲茶時，因一女子被嘲笑女扮男裝，結果演出全武行，九名中西籍青年男女被捕，昨日再在銅鑼灣裁判署西區法庭提訊時，各人之父母亦須出庭，分別被法官申斥一番，判各被告及其家長均須簽保、繳納堂費及賠償酒樓損失。

法官在判案前指出，各被告之家長，今後必須加緊管束各被告的行為，切莫讓各被告人再犯同樣罪行。

法官判第一至第八被告每人簽保一百元，守行為一年；第九被告簽保款額所以加重，是因前曾犯[illegible]擾亂秩序。

此外，各被告之家長，均須具結，簽認與被告一樣之款額，以保證兒女的行為在一年之內受約束。

各被告每人要付給法庭堂費廿五元。

法官又判各被告每人須賠償五元給新華潮州酒樓，彌補家具毀壞的損失。

第七被告黃君雄之父親在庭上指證兒子行為甚壞，並指出，被告不是姓黃，而是姓莫，不知兒子為何要改姓？被告說他不願姓莫是因父親在審時聲明不認他是兒子，所以改姓。

紅磡三約坊會 將辦廉費診療

街坊動態

▲紅磡三約街坊會以區內人口驟增，在該會下年度計劃中，特增辦教育與醫療福利，前者為籌建英文中學，後者為增設西醫、牙醫廉費診所，俾減輕坊衆負擔。該會選事會認為紅磡新填地可闢為風景區，以配合火車站的遷移，並已去函當局考慮此一建議。

▲港九鮮果零售商會新任理監事，昨日召開第一次理監事會議，互選結果如下：理事長伍文鈞，副理事長何滋、蘇錫、潘啟；總務黃權，副柳任鎮；財務梅啟，副黃勤、潘錦；交際何洪，副譚良、歐陽作；組織譚根，副楊璧記、鄭桂全；福利李松，副葉海棠、陳漢輝；體育林柏昌，副[illegible]

張介民、周興，文[illegible]金石，副胡泰、呂[illegible]婦女梁珍，副唐[illegible]周好；監事長[illegible]，監事長周揚、尹[illegible]核鄧麒，副彭濟[illegible]作；審查陸霖，副[illegible]鄭鉛。▲港九各區方[illegible]究委會今（十二）[illegible]午五時半在貢生[illegible]開會議。▲京士柏街坊[illegible]批准為註冊有限公[illegible]，即進行改選工[illegible]日下午二時，該[illegible]校召開有限公司[illegible]會員大會，選出第[illegible]屆理監事，並另定日[illegible]選首監事。

賊美人 明上映

【本報訊】小生[illegible]實和張[illegible]在「光[illegible]的新人[illegible]美人[illegible]作演出。該片[illegible]是江婆、楊[illegible]演，已定明（十[illegible]在太平、北河[illegible]、環球、油麻地[illegible]

馮漢柱夫婦返港

【本報訊】港府立法局非官守議員馮漢柱夫婦，昨天下午乘英航班機由倫敦返港。馮漢柱夫婦於七週前往歐美作度假旅行，並在英參加其子於溫麟哥在皇家工學院的畢業禮。

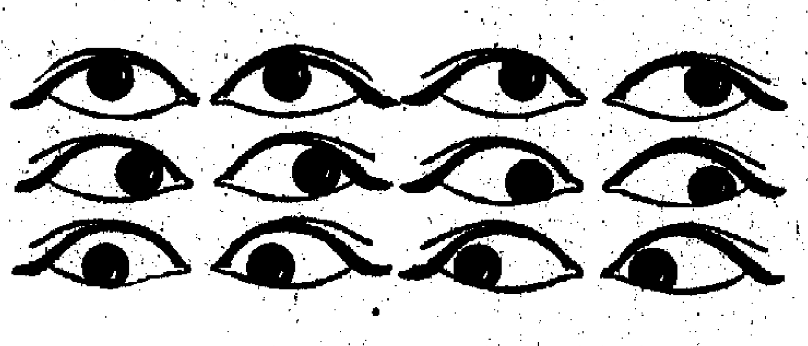
觀塘裁判署一逃犯
被捕回後四十一月

【本報訊】去月廿七日在九龍觀塘裁判署羈留所逃走的五名疑犯之一，前晨被捕同押，昨日解觀塘裁判署提訊，被控兩項罪名，被告認罪後，法官判其首項越獄罪入獄七月，次項越押卸入獄四月，分期執行，即共入獄十一月。被告李淇，四十歲，住東頭村新區。

黎廣宇返港

【本報訊】香港中華廠商聯合會常務會董黎廣宇，偕同廠商會會長林根成，副會長尹致榮、何鴻煇、林世英、黃夢蘭、會董莊靜庵、呂國權、鍾文錦、馮元倪、黃中山、周楫然、林鵬、吳福田、林惠彬、李耀明、黎乃文、許少傑等，月九日自歐洲聯乏美進，赴歐美考察後，已於本月返抵本港。該會代會機場接機。

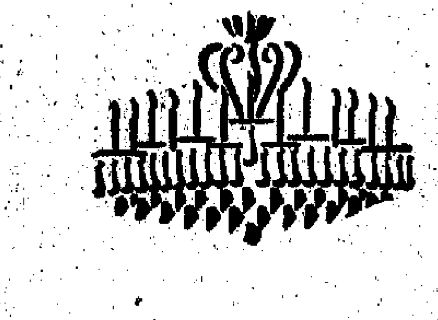
買燈？　買靚燈？



何必到處尋求！

請駕臨參觀

1946—1966 貳十年來不斷擴展　全港燈飾最多的



巧華燈飾

▪ 來源包括四國七十六廠，其中四十二廠為獨家代理

▪ 種類齊全，共計三千餘款，現代古典，無不具備

▪ 價格由九元起至六千九百五十元，豐儉咸宜

香港陳列室：

灣仔告士打道八十至八十二號　常安大廈

電話：樓下 726148　三樓 721066

九龍陳列室：

何文田太平道一號　電話：847714

尖沙咀山林道六號　電話：620560

巧華洋行有限公司

電話：731050 726052 725408

營業時間：上午九時半至下午七時　星期日休息

嶗山礦泉水釀製

青島黑啤酒

健脾 補血

買 大瓶一枝或小瓶二枝 送

獅球瓷碗 一隻

大瓶每枝1.80 回蓋半毛

小瓶每枝1.00 回蓋一毛

多買多送　各處有售

4-94

訃聞

先夫許公成宗於主曆一九六六年七月十一日零時十五分在九龍伊利沙伯醫院息勞歸主享壽六十歲移萬國殯儀館治喪謹定於本月十三日（星期三）下午四時在該館禮拜堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報聞

未亡人 許黃粟 率 男 旭輝（媳楊鎂英）　孫 獻民

廖西

女 秀潔（適龐）

秀玉（適黃）　孫女 新女

秀敏

泣告

治喪處：萬國殯儀館　地址北角渣華街十八號　電話：七〇八三二一八

天府花生

太平　環球　北河　城多利　油麻地

明天獻映

新情節　新手法　新佈局

賊美人

美麗宮

九龍大東抗道 4A 2D 巴士 7A

今天放映

古裝歌唱粵劇七彩巨片

搜書院

馬師曾　紅線女　主演

今早場十一點　人頭告御狀　任劍輝　吳君麗

今天公餘場　特務龍虎榜

荔園遊樂場

本場主辦　中國雕刻展覽

漢宮秋月（中片）

扭腰舞（西片）

第二十天

藍與黑

林黛　丁紅　關山　主演

陶秦　導演

仙樂

今天放映

四大怪獸爭雄記

中文片上

今早場十點半　鐵騎

今天十二點半　七彩打鬥巨片　亞飛世界

太平　環球　北河　城多利　油麻地　龍華

片約　最後今天

丁大老專男千人心出

仙樂　最後兩天　國寶　最後今天

特技大師　圓谷英二　作

四大怪獸爭雄記

伊士曼七彩　中文片上

傳英銀行將提高利率 港銀行人士密切注意

有些認爲港貨輸英有不利影響

港銀行今起提高六個月與一年存款利息

【本報訊】由於近來英鎊價比較波動，人們早已抱有戒心，傳說新近調往英倫方面套息的資金減少，但倒流回港的卻又不明顯，似乎大家仍在觀望中。至於外傳英國方面短期內將會提高銀行貼現率的消息，近日已引起此間銀行界人士的密切注意。

綜合一部份銀行界人士的意見，多認爲此次英國提高貼現率很可能成爲事實，因爲要挽救英鎊危機，不能不這樣做。

有些意見認爲，這幾年來，英國貼現率最高不過提至週息七厘，這次預料最高也不過此水平。不過另外又有人認爲，此次除非不提，一提就要高過七厘，否則並不能解決問題。因爲眼看英鎊問題已比過去嚴重得多。

又，傳英倫銀行即將把貼現率從六厘提高至七厘，港商認爲這對於港貨輸英將有不利影響。

據此間一位外國銀行家昨日說，他認爲英倫銀行將可能提高貼現率。因爲英政府現行對工業品進口徵收附加稅一成的措施，在國外與國內的強烈反對下，已定於十二月一日撤銷，所以英倫銀行爲了達到削減輸入和阻遏英鎊外流的目的，就要考慮提高貼現率。此舉旨在收縮信用，限制商人向英國銀行借錢，從而制止貨物輸入。香港廠商原來以爲英國撤銷進口附加稅後，港貨輸英將可獲增加，但現在由於英倫銀行即將提高貼現率，港商的樂觀看法又要打折扣了。

同一消息來源又說，英國每年秋冬季的進口貿易都增加，現在英倫銀行計劃在短期內提高貼現率，顯然是爲了要壓制輸入，阻遏英鎊外流，並希望吸引到更多的外國資金流入英國。據稱，現在香港一般銀行都是存款增加，而對放款生意則不敢放手接做，故銀行的資金出路已發生問題。其中有不少地方性銀行，都要把資金投到英國去套息。估計英倫銀行提高貼現率後，香港銀行投往英國的資金會增多。

【又訊】據銀行人士透露，昨日已接獲銀行公會通知，說由今日起，將把六個月和一年期的存款利息提高，約比前增加〇．一二五至〇．三七五厘。

據解釋，因爲在此之前，三個月、六個月和一年期的存款利息，互相間的差距甚少，好些定期存款索性被存到三個月期的了，變成遠期的存款較少。爲此有關方面這次重新調整，把六個月和一年期的略爲提高。如過去六個月爲六厘、一年期爲六厘二五的，則今後將增爲六厘二五和六厘六二五。

又據銀行人士說，還些時放款利息方面也可能會跟着調高，但調高的幅度不會很大，估計最多只增半厘左右（另有港府新聞處消息刊第四版）。

與去年同期比較

上半年貿易值均增

出口增百分七轉口增百分十二 進口只增百分之二點一

【本報訊】據港府工商處昨日發表臨時數字稱，今年上半年本地出口貨值，估計爲廿五億六千四百八十九萬元，轉口貨值爲八億二千一百八十六萬元，進口貨值則爲四十五億八千六百三十二萬元。

與去年同期相比，本地出口貨值增加了百分之七，轉口貨值增加了百分之十二點四，進口貨值則只增百分之二點一。

六月份本地出口貨值的初步統計，爲四億四千一百二十九萬元，轉口輸出貨值爲一億四千六百二十萬元，進口貨值則爲八億一千六百八十一萬元。與去年同月相比，本地出口貨值增加了五千四百三十萬元，即增百分之十四；轉口輸出貨值增加二千五百一十六萬元，即增百分之二十點八；進口貨值則增一億零四百一十萬元，即增百分之十四點六。

東商訂貨續增

布疋小五金電器均扯去 聯合訂貨問題仍在商議中

【本報訊】東埔寨商人運用二期平衡外匯來單訂貨，日來續見增加，但單頭仍細小，大宗扯購還未開始。

據辦莊消息，最近幾天來東埔寨商人寄來新訂單續見增多，所採訂的貨品有布疋、小五金、乾果、電器等。因東國貨出入口公司已陸續撥發今年第二期平衡外匯給各行業商人，而上述各類貨品的外匯都撥到商人手上。

由於二期平衡外匯分配額很散碎，所以現在東商寄來的新訂單每宗價值也很細小，如布疋訂單多屬每宗萬元左右的小訂單。

至於東商打算聯合同業商人一起訂貨的辦法，據說仍在商議合作的辦法中，要待東商間合作訂貨的技術問題解決後，東商才有較大宗的新單寄來。

下半年輸入貨額 象牙海岸已公佈

有三類貨品與港貨有關

【本報訊】港府新聞處消息：據此間接獲消息，象牙海岸共和國經宣佈一九六六年下半年度該國之全球輸入配額。

該等項目中有三種貨品係與本港有關者。該三種貨品及其配額總值如下：編織品及衣服包括二手衣服在內（二五、〇〇〇、〇〇〇C・F・A・法郎，折合港幣五八一、〇〇〇元）；非印花布及毡（五五、〇〇〇、〇〇〇C・F・A・法郎，折合港幣一、二七九、〇〇〇元）；廚房及家庭器具、工具及餐具（一五〇、〇〇〇、〇〇〇C・F・A・法郎，折合港幣三、四八八、〇〇〇元）。

去年本港此等產品輸往該國者，編織品爲港幣六七八、二二四元，衣服包括二手貨在內一九九八、八二七元，非印花布及毡一、二四一、〇七六元（一切布疋，摩對及棉印布疋除外），廚房及家庭器具、工具及餐具二、四七六、三九三元（大部份爲搪瓷器具）。

泰有意提高米價 以期獲更多外匯

港米市大盤昨普遍上升

【本報訊】據米商消息：昨日此間食米大盤價普遍上漲，每擔比前成高五至六毫。

據解釋，食米大盤價漲的原因，主要是受泰米來價報起所刺激。

昨日此間的百分之百普通級大米和中步米碎，每擔比前約提升六毫，內地米亦比前升五至六毫。

昨日食米大盤買賣只屬平常，正盤成出不過四千一百多包，其中內地米佔二千八百多包，餘爲泰米。

各種食米每擔成價：宇字絲苗六十三元八毫；日字油占六十二元八毫，華南占六十三元三毫，天字絲苗六十二元七毫，寸占六十三元三毫，青玉白絲五十三元三毫，資三八白米六十元六毫，黃飛燕白絲五十一元二毫，白米六十一元一毫，雪豬球金牌三號米五十六元八毫，黃三A白絲五十一元四毫，青地圖舊米六十二元七毫，紅地圖新米五十八元六毫，烏I白絲五十五元七毫，黃冤白米五十五元，紅五鳳仔米六十元。

【又訊】最近泰國方面的百分之百普通級大白米，每噸要價六十三鎊半至六十四鎊，中上來碌報五十二鎊半，中級米碌五十鎊零五。此間進口米商新近落單仍少。

【曼谷九日航訊】據泰國經濟部對外貿易廳官員透露，泰米價上漲不單由於輸出的關係，原因尙多。今年上半年泰米輸出百餘萬噸，比去年上半年的輸出額值多二萬八千噸，而去年泰米收成比諾前年多出五萬九千噸。米價高漲是泰國當局的政策，欲使穀價高而利農民。同時因米糧外輸價好而多獲外匯。目前米商所囤積的米約十五萬五千噸，其中白米佔十一萬餘噸。今年雨季早臨，米穀收成將提前，新穀即將陸續登場。今年米價高漲，並非僅屬多出口所造成，商人囤積居奇亦有影響。新穀登場後，米價可望下降。

本報特稿

今年農曆元旦剛過，英商便開始向港訂膠靴，跟着便要貨急如星火。當時，有些廠家爲趕上付出一部分現貨，也有些廠家加緊開工趕製。去冬英國碰上數十年未有的嚴寒，當地市場上許多地區河水泛濫，所以於今年初向港訂貨，要貨頗急。

英商向港訂膠靴，通常是三月以後的事。今年英商提得這樣早便向港掛號，當地市場存貨又被扯光，因此本港廠家和洋行商對今年冬季膠靴生意，均寄以很大的期望。事實上到三、四月間，英商膠靴訂單已接踵而來，當時廠家更加有把握對今年冬季膠靴生意有好了。

可是，由五月份起，在正常時期英商膠靴訂單寄來應該越趨加密，却突然轉疏，直到目前，來單依然不多，以致目前廠家接成的英國膠靴訂貨，只能比去年同期增加少許。

就正常的情形說，現在已是英商訂膠靴「大局已定」時期，而來單只比去年同期增加有限，是故今年港製膠靴輸英的生意，究竟能比去年好多少，又成爲疑問了。

港膠鞋在歐遇勁敵

——港製膠鞋、膠靴的主要銷場是歐洲，其中特別是英國。但港製品今年銷英的旺季而未旺，銷歐也受威脅，這主要是受西班牙、南斯拉夫、意大利等貨競爭的影響，所以廠家對於如何改進產品，以加強競爭的能力，這是值得研究的。

·鐵牛·

另一個問題是，由於英國海員工潮影響，有大批今夏應用的膠鞋遲到英國港口未能及時上市銷售。現在工潮雖告解決，但是英國的暑期已開始。也就是說，港製夏季膠鞋今年在英國市場推遲一個多月上市，銷售情況不如往年之佳，這是本港廠家預料到的事情。要是今年夏季膠鞋銷售不佳，明年夏季膠鞋輸英會受影響嗎？這也是該業廠家共同關切的事情。

今年英商向港訂購冬季膠靴先緊後鬆，主要的原因不在於英國市場是否需要貨物，而在於港貨受其他貨物的排擠。現時西班牙、南斯拉夫等歐洲大陸國家貨物，藉着英國市場急需貨物，大量湧往，這些歐洲大陸貨物價格比港貨稍爲高些，貨期則比港貨優惠，以致吸引到更多英國用家，港貨在英國市場因而受到排擠。今年英國膠鞋生意雖旺而未必旺得起來，主要的原因在此。

英國市場購買力大小，那是本港廠家沒有辦法控制的。但是，廠家如何增強貨物的競爭能力，似乎是今後生意的主題。貨物的價格、貨款、式樣更受用家歡迎，這幾年來，港製膠鞋對外市場受到的競爭比過去更加強。近年以來日本膠鞋對港貨排擠的能力其實已減少了，原因是日本製造費用提高，日本廠家以經營其他商品比膠鞋能獲利更高，於是日本廠家已不大重視膠鞋業務，如果廠家仍舊以日本爲競爭對象，以爲日本貨競爭不過港貨，就可算事大吉，那就打錯算盤了。

近幾年來，印度、台灣、南斯拉夫、捷克、西班牙、意大利等國家膠鞋，均已成爲本港貨物的競爭對手，前年和去年印度膠鞋在英國市場對港貨排擠得很厲害。去年台灣貨在歐洲大陸市場對港貨的打擊不小，「大路」鞋的銷路受影響最大，而本港膠鞋外銷卻以「大路」鞋爲主。日前，西班牙、南斯拉夫、捷克、意大利貨不但在歐洲大陸市場威脅港貨，而且還向在英國市場威脅港貨。就目前情況看來，印度貨的競爭能力已退縮了，倒是台灣和上述的歐洲大陸國家貨的威脅更值得重視。同時，在港貨進入英國市場，是獲得特惠稅待遇的，尚且受歐貨打擊，由此可知，歐貨在歐洲大陸市場對港貨威脅的力量是如何之大了。目前，這個問題倒是本港廠家值得注意。

目前，歐洲大陸膠鞋的款式和膠底的質量，某些外國膠鞋所用帆布的組織，均值得作爲改進港鞋的參考。除注意適當揭露膠鞋成份之外，怎樣把同樣成份的膠底煉得更堅韌、更耐磨呢？這也是很值得研究的事。

經濟新聞

糖市企堅

【本報訊】昨日國產糖市仍硬朗。棉花糖有一百噸成交，成價爲每擔廿二元九毫。中粒粗砂成出數十包，每擔成廿一元半。廣東高色赤砂糖有少量估出，每擔成十八元二毫。近兩週天氣酷熱，食糖銷路既快又多，對商人疏通存貨頗有幫助。現在市上的棉花糖存量漸疏，後市價格有可能繼續稍升。

據悉，現有若干餅家已開始購買砂糖，作製造月餅的原料之用。近有港商向「台糖公司」採購砂糖，但要求它減低訂價，因爲現在台灣特砂在港市的售價，每擔要比台糖開價低，懸殊過大是不合理的。

連日天氣炎熱

水果市仍旺

蘋果蜜桃蕉等大量成出

【本報訊】昨天水果市道仍熱鬧，蘋果、李、香蕉、大蕉等成盤續增加，番石榴來貨稍增。

今年內地蘋果上市均比去年同期提早，近日來量漸告增多。昨天續由青島運來伏蘋果達七百件，即開盤成出。據果欄商人說，今年莊口的青島伏蘋是介身形的，肉質爽脆，皮色青綠，略帶點酸味。大盤每擔成五十五元。

李子仍很吃香，昨由天津運來黃梅李二千多件，具有清香之梅花味，皮色鮮紅，每擔成四十五元。

河南黃李和紅李昨天約共有二千多件成出，每件成五元。上海玉露水蜜桃昨成七百件，每件成六元二毫。

內地大蕉和香蕉繼續銷越暢，平均每天約成出一百噸，日前上市的香蕉除東莞貨外，更有汕江貨，而且今年來貨蕉身肥壯，本地果欄商人多樂於扯購，每擔成三十一元和三十二元，熟香蕉每擔以五十多元成出，大蕉每擔約成二十元。

內地番石榴來量續增多，昨到四百多件，即開盤成出，每擔成價爲四十元。

新鮮龍眼暢銷。據果商說，內地新鮮龍眼今後上市續將增加，來貨亦將較充裕。昨天石硤龍眼每擔成一百五十元和一百六十元，爲圓龍眼每擔成八十五元和一百元。

化工原料 買賣稍活

【本報訊】工業原料市昨天交投稍佳。本地用家採購活躍，每噸成價爲三百八十元，日本梳打食粉則每噸四百一十元。國產梳打洗粉則每噸售二百五十五元，國產梳打洗粉售每噸二百八十元，法國梳打洗粉多成出，國產哥士的成出十餘噸，每噸售四百六十元。日本水酯酸爲出口商所買。國產三氯硬脂酸欲拆生意，每磅售九毫五仙，澳洲雙壓硬脂酸每磅售九毫，每磅售八毫八仙。印度一號十九片新貨陳到，價微升，每擔成二百六十五元。英國電油爲本地電池廠吸入數噸，每噸售六百五十元。日本二氧化鈦有少量成交，每磅售九毫八仙。

紙皮石與石綿瓦

近日銷路均暢爽

國產貨日貨歐貨均搶手

【本報訊】最近紙皮石銷路仍活躍，大盤價均很穩定。本地建築商人最近扯購紙皮石仍很踴躍，其中以日本貨和內地貨居多。據商人說，由於目前來貨花式品種不少，顏色的外，還有不少新穎的圖案花，因此，來貨深受建築商人樂於購用，各貨價仍多成穩。

目前建築業生意仍較淡，但紙皮石銷量反告增加，原因是日前地產物業生意不好，一般建築商人爲了減輕成本，原欲採用科學膠板或柚木地板的，現多改用紙皮石以減輕成本，故紙皮石銷路增加。

【又訊】石綿瓦大盤交易熱鬧，比利時和英國貨近半個月來，本地零售商人紛紛補貨，石綿瓦的需要續增，據商人說，今年雨水較多，市場需求石綿瓦多比去年同期增加。最近由內地運到之貨，多即到即清。盤，市價堅定。比利時和英國石綿瓦亦續到一批，來貨也很搶手。比利時寬三十六吋細坑石綿瓦每呎成五毫三仙，英國二呎半細坑石綿瓦每呎成五毫二仙至五毫二仙五。

金鈔牛皮

【本報訊】昨日K金、美鈔均呈牛皮市，價皆起落不大。

K金開市二六四．五，此爲全日最低價，因爲人心趨穩，市旋回升，上午收市爲二六四．六二五。午後價位仍企穩，直至收市尙站住二六四．六二五，平盤。再上交收一百五十兩，轉下交收三千兩。

雖然最近新金來貨仍多，金商沽出不少，但以出口商不斷，買家有吸納，故在好淡因素影響下，K金市疲穩。

美鈔開市五七六．二五，收市五七六．二五，平盤。美匯頭盤爲五七七．七五，尾盤爲五七七．六二五，金單則在五七七和五七七．八七五左右上落。

泰粟米售日本 定額八十萬噸

【曼谷八日航訊】據泰國經濟部對外貿易廳最近召開的會議，會上原則決定本年度泰粟米售給日本的數量限定爲八十萬噸，其中日來曼谷市場粟米的收穫和出口商趁低補吸下，粟米價已略揚，成交價仍每擔六十二銖五十士丁，比前市漲一銖十士丁。

受銀行提高利息影響

股票價多下降

英泥樹膠等六種却仍上升

【本報訊】昨日股票受銀行提高利息的影響，大部份下跌了。昨日股市成交額二百七十八萬元，比較前多些，但主要是投家較多，午市市況比上午有不同，下午人們稍爲轉定。

據行內說，此間銀行雖然提高利息，但是幅度不大，就算提高後的銀行存款利率，依然有相當多的股票息率比銀行爲高，因此股價就不應該受多大影響。

另有一些行內人說，此次銀行提高的利率幅度並不大，以銀行利息水平，依然是銀行利息低些，但值得注意的是，此間工商業人士已經認爲利息過高，影響生意難做。那麼提高利息之後，沒有疑問他們的困難是增加了，目前本港工商業情況不佳，今後的困難還要多些，那工商業受到的影響將如何呢？

大連黃豆續陸來

【本報訊】據國產大豆經銷商消息，港商上月訂購的大連黃豆期貨，已裝「尼古勒拉」輪運來。該輪已定期在明天到達香港，爲華夏企業有限公司所代理。

新豐東莞草菇 均定今日開盤

【本報訊】據土產商消息，新豐及東莞草菇今天各有一批開盤。昨天上海花菇出，其中除厚菇因貨色普通而價格稍低之外，其餘短菇價均稍增。

上海花菇昨天的成交量和價格如下：上海花菇六箱，每擔一千七十元；上海厚菇十四箱，每擔一千三百八十元；上海平菇一箱，每擔一千二百九十元，二級貨十箱每擔九百八十三元，三級貨二箱每擔八百四十五元，四級貨二箱每擔四百四十元。

本地醬生需求多

天津大片瓜子肉昨天成出約一百箱，每擔三百四十元，爲用家所購。

藥廠加工趕貨

以製治感冒腸胃風濕藥爲主 治皮膚病眼病藥需要亦不少

【本報訊】此間製藥廠近來生意轉佳，目前每天均忙於製造針藥和藥片，以應付外銷訂單。雖然目前製造的訂貨仍主要是供應本銷的，但部分藥物市場存底比較疏，故有時要加工趕製。

據廠家說，製藥廠目前趕製的針藥，以醫治感冒、腸胃發炎、風濕病者爲主。在藥片方面，除醫治上述各病症之外，還有止痛、退燒和醫治皮膚病眼病的藥片也要趕製。此外，又要多製供應旺季銷售，本廠已預製了一些貨物備用。

據廠家說，由於目前天氣炎熱，這正是人們容易患病，而藥物銷售較多的季節，因此製藥廠的生意比較旺，這是每年如此的。但是近來市場的需求量較大的增加，前些時藥物快要售罄了。同時，普通的貨物，市場存貨需要是不能或缺的，故須加工趕製。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	158	—	908
倫敦登記	165	+1.000	68
聯合企業	5.8	−0.050	3,000
遠東企業	13	−0.100	3,000
會德豐	12.6	−0.100	2,000
九龍倉	20.1/20	−0.200	2,400
黃埔	33/32.75	−0.500	2,800
大酒店	19.1	−0.200	500
置地	52/51.5	−0.500	4,875
橫託	2.025	—	5,000
電車	13.5/13.4	—	2,800
中巴	51	—	400
九巴	31	−0.250	400
油蔴地	49	−0.500	1,800
九燈	18/17.9/17.8	−0.200	6,276
港燈	24/23.9/24	—	10,100
電話	24.9/25/24.8/24.9	−0.100	8,250
港建股權	8	−0.100	311
煤氣	11.3/11.1	−0.200	6,700
和記	10.3	—	1,000
怡和	11.6	−1.000	600
英泥	33.5/33.25/33	+1.000	3,932
牛奶	36.5/36.25	−0.500	2,000
連卡佛	23.6	+0.100	700
聯合樹膠	3.175/3.2/3.225	+0.075	17,000
聯邦信託	5.6	+0.200	2,776
城市	6.85	−0.050	6,000
瑞富利士	22.4	—	500
港機	20.8	−0.200	100
南海	11.6	+0.400	600

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

啓事 鳴謝 義和堂

安全貨倉 電話：寫字樓 225938 220358 第一二倉 893867，893695

租賃 你想學期學一門技術嗎

招生 鳴廉專科

聘請 員貨售習見請 某大國貨公司聘請見習售貨員 中程度以上 年齡18—25歲 品貌端正 有意者請將本人半身相片寄本報信箱 合則函約面洽 不合恕不退回

遺失聲明

聲明

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行可排十六個字） 電話 726980

買唱機請找我

中聯搬屋公司 日夜港708973 九631288 取價最平・服務最好・大小貨車

中華國產傢俬 地址：九龍青山道129號 電話：862531 專營 北京 上海 天津 大連 廣州

萬能專家

中僑公司 貨漬水 一元數件 各式服裝・大平特平・志在清倉 特在旺角彌敦道607新興大廈電梯口發售

百葉窗簾 到府修理

耳鳴耳聾丸

趙子文教授 醫館 英威 趙郡 X光 收錄內外婦科 電話844442 847438 生女男招續

潘柏頑症 國藥

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

專門經驗之喉鼻手術 應用手術之腹痛

蔡氏

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦業

腦心 養心補腦特效劑

銳永余家炙針 主治：胃病・風濕・神經衰弱

花球潘伯 潘恭男授

古玉清 痲痘喉症

「大之拿」「利夏睦」改明離港

日輪河內丸八月首次到

【本報訊】多利順洋行代理的「大之拿」和「夏利睦」，離港期均改遲。

上述兩輪的出口期，均由今日改爲明日。其中「大之拿」將開往歐洲，「夏利睦」將開往山打根。

【本報訊】日本郵船新建之「河內丸」貨輪（KAWACHI MARU），定八月八日首次由日本抵港，起落貨物後將趕於即晚開往熱那亞、馬賽、漢堡、鹿特丹、利物浦和安特衛普。該輪將以收貨往歐洲、法、西德及荷蘭爲主。

該公司之「出雲丸」（IZUMO MARU），定八月三日由日本抵港，起落貨物後將於八月四日開往新加坡和黑埠。該輪雖非新下水之貨輪，但以往亦未有來過香港。

【本報訊】多利順洋行代理的「大寅」，已於前天從歐洲到港。該輪此次載到的貨物僅五百噸，其中有二百噸紙，五十噸小五金，一百噸洋酒罐頭，五十噸大五金。

大寶石昨到

來星洲貨物近一千噸

海皇改期於十四日早上到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶石」輪，昨天從吡哳新加坡到港，泊於九龍灣卸貨。

該輪運來貨物近一千噸，其中有炭八百三十五包、洋葱三十綑、椰子一百包、尼龍品六箱、沙谷粉三百三十包、草根類八十包、雜包七十件、膠品八十九件、茶葉二百零七件、橡油五百一十桶、棉織品十九件、魚翅十六包、柚木板六十噸、夾板六十三件。

【本報訊】捷順船務公司屬下之「海皇」輪，將在本月十四日早上從吡哳新加坡到港。

該輪從上述兩口岸運來的貨物如下：肥皂六百二十件、椰子七十包、咖啡料二十包、舊麻包六十綑、海味一百四十一件、炭九百四十六包、麥糠五百噸。

飛機時刻

（如需了解當日各機航班有無臨時變動，請向有關公司查詢）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午十時五十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；名古屋、大阪來，下午六時二十五分到；加爾各答、曼谷來，下午十一時四十五分到；新加坡、吉隆坡來，下午二時五十五分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時到；悉尼來，下午十時到；東京來，下午四時零五分到

民航：台北來，中午十二時到、下午五時到

瑞士：東京來，下午六時十五分到

快達：悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到；倫敦來，下午七時十分到

法航：東京來，下午二時卅分到

德航：曼谷來，下午四時到

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅五分到

泰航：新加坡、曼谷來，下午三時卅五分；東京、大阪、台北來，下午四時十分到

馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到

越航：西貢來，下午四時到

泛美：舊金山、東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到

東航：金邊來，下午二時二十分到

印航：東京來，下午五時卅分到

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午六時；往加爾各答、倫敦，開下午五時十五分；往仰光、倫敦，開下午十一時

越航：往西貢，開下午五時卅分

菲航：往馬尼拉，開下午二時

馬來亞：往新加坡，開下午二時四十五分

泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷，開上午九時；往曼谷，開下午四時五十分

國泰：往馬尼拉，開下午七時十分；往台北、大阪、東京，開下午三時四十五分；往吉隆坡、新加坡，開下午三時四十五分；往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分；往大阪、名古屋，開上午九時

昌興：往東京、溫哥華，開上午九時

民航：往曼谷，開下午二時；往台北，開中午十二時四十分

瑞士：往曼谷、孟買，開下午七時

快達：往東京，開下午七時；往馬尼拉、悉尼，開下午八時

印航：往東京，開上午八時四十五分；往曼谷，開下午六時十分

法航：往曼谷，開下午三時卅分

德航：往東京，開下午四時四十五分

泛美：往曼谷，開下午五時；往東京、舊金山，開晚上十時十五分；往東京、舊金山，開下午十時三十分

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸 上午七時　印尼、加拿大 上午十一時

台、日、馬、山打根、以色列、法、南越、印、寮、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、非、尼日利亞、英、巴、夏威夷、美、中南北美 中午、下午二時

泰、老撾、伊拉克、巴林、杜拜、科威特、亞丁、緬、菲、蘇丹 下午三時

黎巴嫩、瑞士、巴西、葡 下午四時

澳洲、新西蘭 下午五時

婆羅乃、沙巴、加 下午六時

平郵　中國大陸 上午十時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

寮、瑞士、法、荷、比、西德、丹麥、瑞典、挪威、東歐、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、印尼、沙巴、沙勝越 中午

日、加、緬甸 下午五時

明日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時　柬埔寨 上午十時

菲律賓 上午十一時　台、日 下午一時

伊朗、非洲、亞丁、英、尼日利亞、夏威夷、美國、中南北美、沙特阿拉伯、埃、寮、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、法、瑞典 下午二時

泰、馬、沙巴、新加坡、錫蘭 下午四時

希臘、印度、黎巴嫩、巴基斯坦、敍利亞、澳洲、新西蘭、以色列、南朝鮮、老撾、沖繩 下午六時

入口船期預告

船	名	來港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	吡哳新加坡	7月14	捷順
太平	TAI PING	日本	7月14	多利順
靜洋丸	SEIYO MARU	日本	7月14	泰山
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	7月14	永泰
蘇丹	SUDAN	日本	7月14	太平
海多	HALLDOR	日本	7月14	多利順
邊雅力	BENLARIG	歐洲	7月14	邊行
艾連馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	7月14	捷成
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印度	7月14	捷成
巴華利亞	BAVARIA	歐洲新加坡	7月14	捷成
干利得	JOSEF CONRAD	歐洲新加坡	7月14	天祥
仙蘭	ZEELAND	美國	7月14	大工
巴哈多	BAHADUR	加爾各答	7月14	德行
尼古勃拉	NEGOBLA	大連	7月14	華夏
若戶丸	WAKATO MARU	新加坡	7月15	日郵
沙蘭甘尼灣	SARANGANI BAY	美國	7月15	大工
羅斯	RUYS	南美新加坡	7月15	渣華
羅士甄	ROGGEVEEN	東非新加坡	7月15	渣華
東方寶石	ORIENTAL JADE	日本	7月16	港郵
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	7月16	福來
先鋒	PIONEER MINX	馬尼拉	7月16	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月17	渣華
加西亞總統	PRES. GARCIA	美國	7月17	美邦
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	7月17	捷成
芬捷	FERNCLIFF	美國	7月17	多利順
東瑪	AZUMA	歐洲	7月18	孖嗹
亨利爹瑪斯	HENRI DELMAS	歐洲	7月18	華夏
金寶地	KAMBODIA	歐洲	7月18	寶隆
古蘭碧琪	GUDRUN BAKKE	美國	7月18	鐵行
順寶	STEEL APPRENTICE	美國	7月18	海運
勝巴	SIMBA	新加坡	7月18	新興行
太平洋彗星	PACIFIC COMET	紐約	7月18	港郵
日令丸	NICHIREI MARU	日本	7月18	東方
羅拿萬蘇利	RATNA MANJUSHREE	新加坡	7月19	東方
伊利諾	ILLINOIS	美國	7月19	美輪
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	7月19	銀行
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	7月19	捷成
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	7月19	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	7月19	渣甸
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西非新加坡	7月19	渣華
海信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	7月20	捷成
士打菲文度	STRAAT FREMANTLE	東南非新加坡	7月20	渣華
福來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	7月20	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	7月21	大阪
得基堡	TEGELBERG	日本	7月21	渣華
海興	HAI HING	日本	7月21	多利順
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月21	總統
芬加	FERNGATE	美國	7月22	多利順
愛比利亞	IBERIA	美國日本	7月22	鐵行
大偉廸	TRAVIATA	美國	7月22	多利順
夏裕寶	HAZELBANK	東南非	7月22	銀行
蘇馬利	SOMALI	英國	7月23	鐵行
海利	HAI LEE	日本	7月23	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國	7月23	總統
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	7月23	總統
北京	PEKIN	歐洲新加坡	7月23	天祥
挪威	NORWID	日本	7月24	天祥
寶列非勿士	POLYPHEMUS	英國	7月24	太古
海明	HAI MENG	日本	7月24	多利順
伊予丸	IYO MARU	新加坡	7月24	日郵
邊雅文	BENARMIN	英國	7月25	邊行
邊連尼士	BENRINNES	英國	7月25	邊行
寮國	LAOS	日本	7月25	法郵
利華寶	LEVERN BANK	東南非	7月25	銀行
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	7月25	鐵行
滿月	FULL MOON	日本	7月25	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
奧利沙州	STATE OF ORISSA	加爾各答新加坡	7月25	東方
德華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲	7月26	捷成
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	7月26	港郵
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡曼谷	7月27	天祥
中國熊	CHINA BEAR	美國	7月27	美輪
忌連路高	GLENOGLE	英國	7月28	渣甸
亞利桑娜	ARIZONA	溫哥華洛杉磯	7月29	渣甸
蘭卡士特城	CITY OF LANCASTER	歐洲	7月29	銀行
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	7月29	美邦
大高拿	TRICOLOR	日本	7月29	多利順
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	7月29	美輪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答	7月29	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月29	總統
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月30	多利順
沙班	SABANG	歐洲	7月31	太平
高查士	CALCHAS	英國	7月31	太古
海順	HELIOS	日本	7月31	多利順

出口船期預告

歐洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
維民那利	VIMINALE	歐洲	7月14	天祥
邊利地	BENLEDI	歐洲	7月14	邊行
大安美	DIOMED	歐洲	7月14	太古
邊雅力	BENLARIG	歐洲	7月15	邊行
蘇律	SURAT	歐洲	7月15	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	7月16	太平
忌連快魯	GLENFALLOCH	歐洲	7月20	渣甸
愛比利亞	IBERIA	歐洲	7月21	鐵行
永尼碧埠	CITY OF WINNIPEG	歐洲	7月21	銀行
美密頓	MYRMIDON	歐洲	7月23	太古
高慕連	COMORIN	歐洲	7月24	鐵行
慕素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	7月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	捷華
亞馬拉	ASMARA	歐洲	7月25	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月26	法郵
邊連那士	BENRINNES	歐洲	7月27	邊行
晏徹基士	ANCHISES	歐洲	7月30	太古
忌連挪尼	GLENARTNEY	歐洲	7月31	渣甸
島根丸	SHIMANE MARU	北歐	8月1	日郵
洪都	HONDO	歐洲	8月1	太平
邊浩	BENHOPE	歐洲	8月3	邊行
邊和力	BENVORLICH	歐洲	8月5	邊行
華亞	VAR	歐洲	8月5	法郵
騰達來	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月8	寶隆
高爾城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	銀行
伊士堅洛	ESQUILINO	意大利	8月9	天祥
仙鷗士吉	SINOU TSKERK	歐洲	8月10	寶隆
大安	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
蘇馬利	SOMALI	歐洲	8月14	鐵行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆

印‧巴‧中東綫

船	名	開往港口	月日	公司
富洋丸	FUYO MARU	科倫坡	7月14	東方
朗澄	RAJAH	印巴	7月16	鐵行
東耶	EASTERN MUSE	加爾各答	7月16	渣甸
海多	HALLDOR	巴印	7月16	多利順
寶百拉	CHUPRA	印巴	7月16	鐵行
瞻星	STAR BETELGEUSE	巴印	7月18	福來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	7月23	大阪
星星	STAR ANTARES	印巴	7月25	福來
寮國	LAOS	科倫坡孟買	7月26	法郵

東南亞綫

船	名	開往港口	月日	公司
福利	HOCK LEE	新加坡	7月14	華夏
海龍二	HERON II	新加坡巴生吡嚦	7月14	華夏
安興	LORINDA	西貢金邊	7月14	順昌
葛士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	7月14	捷成
富洋丸	FUYO MARU	新加坡吡嚦	7月14	東方
正和丸	SEIWA MARU	金邊	7月14	東方
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡嚦	7月14	順昌
靜洋丸	SEIYO MARU	新加坡	7月15	泰山
名古屋丸	NAGOYA MARU	印尼	7月15	日郵
沙喇伯丸	CELEBES MARU	新加坡巴生吡嚦	7月15	永泰
海多	HALLDOR	新加坡仰光	7月16	多利順
寶權	CATTLE	印尼	7月16	亞非
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	7月17	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡吡嚦	7月17	捷順
滿星丸	MANSEI MARU	古晉詩巫	7月18	海聯

汕頭‧天津‧上海綫

船	名	開往港口	月日	公司
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	7月20	渣華
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	7月22	渣甸
忌連路高	GLENOGLE	上海	7月25	渣甸
沙班	SABANG	上海	8月1	太平
忌連路芝	GLENORCHY	青島	8月21	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆‧釜山‧日本港口綫

船	名	開往港口	月日	公司
芝罘	CHEFOO	日本	7月14	太古
華亞	VAR	日本	7月14	法郵
干利得	JOSEF CONRAD	日本	7月14	天祥
晏徹基士	ANCHISES	日本	7月14	太古
騰達來	TANTALUS	日本	7月16	太古
若戶丸	WAKATO MARU	日本	7月16	日郵
德賓治	TREBINJE	日本	7月16	德林
羅斯	RUYS	日本	7月17	渣華
羅士甄	ROGGEVEEN	日本	7月17	渣華

非洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
高寶	KOLLBJORG	西南非	7月14	日郵
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	7月15	捷成
德德	TSEDEK	東非西非	7月15	新興行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	南非	7月21	大阪
得基堡	TEGELBERG	南非	7月23	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	7月23	大阪
明城丸	MEIYO MARU	東非	7月26	大阪
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	8月1	渣華
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月10	大阪
可達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	8月5	捷成
莎厦	SAHAR	西南非	8月15	新興行
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪

美洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	美國	7月14	太古
東方寶石	ORIENTAL JADE	美國	7月14	港郵
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	7月15	大阪
白樂	BAWEAN	拉丁美洲	7月15	渣華
太平	TAI PING	美國	7月15	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	7月15	總統
高麗熊	KOREA BEAR	舊金山	7月16	美輪
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	7月17	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	7月18	捷成
先鋒	PIONEER MINX	美國	7月18	美輪
順寶	STEEL APPRENTICE	紐約	7月19	海運
勝巴	SIMBA	美國	7月20	新興行
太平洋彗星	PACIFIC COMET	美國	7月20	港郵
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	南美	7月21	大阪
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月21	總統
門羅總統	PRES. MONROE	美國	7月23	總統
得基堡	TEGELBERG	南美	7月23	渣華
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	7月24	大阪
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	加美	7月24	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月30	銀行
正鋒	PIONEER MAIN	美國	7月30	美輪
菲列賓	PHILIPPINES	美國	7月31	美邦
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	8月1	總統
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月2	港郵
安寶	AMPAL	美國	8月3	新興行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月3	渣華

澳洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
大武士	DELOS	澳洲	7月14	福來
雅麗寶	ARAMAC	澳洲	7月14	鐵行
太原	TAIYUAN	澳洲	7月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	7月25	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月26	渣甸
路易士港	PORT LOUIS MARU	新西蘭	8月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月14	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
威爾遜總統	PRES. WILSON（上午七時）	美國	九龍倉碼	總統
德洋丸	TOKUYO MARU（下午）	日本	B4	東方
拉那	LANA（下午二時）	曼谷	B8	振盛行
施福	STARFORD（下午五時）	天津	B15	華夏
安興	LORINDA（下午六時）	西貢金邊	油蔴地	順昌
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK（上午九時）	美國	九龍倉碼	捷成
日啓丸	NIKKEI MARU（下午四時）	新加坡	A31	東方
雅麗寶	ARAMAC（晨早）	澳洲馬尼拉	九龍倉碼	鐵行
寮國	LAOS（晨早）	歐洲	九龍倉碼	法郵
晏徹基士	ANCHISES（上午七時）	歐洲	太古碼	太古
寶權	CATTLE（下午九時）	印尼	油蔴地	亞非
仙鷗士吉	SINOUTSKERK（中午）	歐洲	九龍倉碼	渣華
淡路山丸	AWAJISAN MARU（晨早）	日本	A33	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT（晨早）	日本	A3	福來
三春丸	MIHARU MARU（下午五時）	日本	B19	日郵
干利得	JOSEF CONRAD（中午）	歐洲新加坡曼谷	A	天祥
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU（上午十一時）	日本	B16	大阪
偉波路	VIBORO（下午）	日本	荔枝角	渣甸
聯順	LUEN SOON（晨早）	婆羅乃	油蔴地	聯順
香港生產	H.K. PRODUCER（下午）	美國	A5	港郵
台隆	TAI LUNG（下午）	高雄	油蔴地	遠東

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
雷諾	RADNOR（上午九時）	新加坡巴生檳城	B11	華夏
斯華士吉	SERVAASKERK（下午）	歐洲	A5	渣華
新興安	SAN MAYON（下午）	印尼	油蔴地	順利
大家泰	TAGAYTAY（下午）	曼谷	九龍倉碼	多利順
品雅	PINYA（下午）	日本	A23	新興行
淡路山丸	AWAJISAN MARU（晨早）	西南非	A33	大阪
萬華威	VAN WAERWIJCK（下午）	東非	B1	渣華
士打漆威	STRAAT CHATHAM（下午）	東非	A4	渣華
蘭加夏	LANCASHIRE（半夜）	加美	A7	太平
佐治安臣	GEORGE ANSON（下午）	澳洲	九龍倉碼	渣甸
先鋒	PIONEER MILL（上午十一時）	紐約	北角碼	美輪
奧華利斯	OVERIJSEL（下午）	華北	A10	渣華
模範	EXEMPLAR（下午）	美國	A25	和捷
海華	HALLVARD（下午）	曼谷	B7	多利順
乾隆丸	KENRYU MARU（晨早）	新加坡仰光加爾各答	A21	大阪
安泰	ANTAI（下午）	高雄	B6	大信

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
海龍二	HERON II	大連	B1	華夏
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	A26	渣甸
山形丸	YAMAGATA MARU	新加坡	A4	日郵
芝罘	CHEFOO	西澳洲	A24	太古
順豐	PROSPERITY	西貢	B	永利
華亞	VAR	歐洲	九龍倉碼	法郵
勞特馬士基	KNUD MAERSK	日本	A	捷成
海順	HELIOS	汕頭	B	多利順
山昭丸	YAMAAKI MARU	日本	A	大阪
高寶	KOLLBJORG	日本	A	日郵
亞美泰	AMITA	日本	B	德和
福利	HOCK LEE	上海	B	華夏

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
大之拿	TUGELA	歐洲	A22	多利順
夏利睦	HERMOD	山打根	B2	多利順
巴都	BATU	歐洲	A	渣華
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	印巴	A3	福來
三春丸	MIHARU MARU	錫蘭巴基斯坦	B19	日郵
施福	STARFORD	新加坡巴生檳城	B15	華夏
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	A	太平
寮國	LAOS	日本	九龍倉碼	法郵
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	東非	B16	大阪
日啓丸	NIKKEI MARU	加美	A31	東方
華盛頓	WASHINGTON	英國	A26	渣甸
東裕	TONG JOO	新加坡略拉班波斯灣	B28	棋楓

海皇 M.S. "HOI WONG"
七月十七日落貨　即日下午開行　直航 石叻，庇能
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽　永德基輔大道西二十六至三十號大廈二〇三至四室　電話：435978　433634
捷順船務有限公司啓

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"（有客房歡迎搭客）
七月十三、十四日落貨　十四日下午開行　直航 石叻，庇能

大寶石 M.S. "TAIPOOSEK"
七月十六、十七日落貨　十七日下午開行　直航 石叻、庇能
（最新型客貨輪特設十八間有冷氣客房）

大華山 M.V. "TAIWAHSHAN"
七月十六、十七日落貨　十七日下午開行　直航 曼谷
貨客來順請到干諾道西廿四號二樓本公司洽商　電話：四四八〇二六　搭客部四四四一一八
順昌航業有限公司啓

「施福」S.S. "STARFORD"　由天津來。定於七月十二日下午抵港，泊B15泡。七月十三日開往星加坡，巴生港，檳城。
「海龍二」S.S. "HERON II"　由大連來。定於七月十三日晚抵港，泊B1泡。七月十四日開往星加坡，巴生港，檳城。
「福利」S.S. "HOCK LEE"　由上海來。定於七月十三日抵港。七月十四日開往星加坡。
「尼古勃拉」S.S. "NEGOBLA"　由大連來。定於七月十四日上午抵港，泊B1泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室華夏船務公司接洽。電話：246532、240592。
華夏企業有限公司啓。

正和海運株式會社 SEIWA LINE
滿星丸 M.S. "MANSEI MARU"　七月十七日收貨　七月十八日開行　往 古晉 詩巫
進榮丸 M.S. "SHINEI MARU"　七月廿日收貨　七月廿一日開行　匯駁 古晉
總代理：海外聯合海運有限公司　李寶椿大樓一一〇二室　電話：四三九五〇四、四四五七〇九

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司　代理：荷蘭利來郵船公司　荷蘭郵船公司
太子大廈　電話：二四一一八一（二十線）

航綫	船名	開航日期	運航
澳洲綫	TJIWANGI 芝萬宜	七月二十日	布利士彬、雪梨、墨爾砵。
新西蘭綫	TJILIWONG 芝利旺	七月廿五日	斐之蘇島、威靈頓、納比亞、屋克崙、列比頓、湖尼甸各埠。
東非綫	STRAAT CHATHAM 士打漆威	七月十二日	蒙巴沙、丁加、桑吉巴、打沙林、啤喇、東倫敦等埠。
南非、南美綫	TEGELBERG 得基堡	七月廿三日	石叻、毛里士、得班、南非及南美各埠。
西非綫	STRAAT SOENDA 士打順達	八月一日	得班、開普、及西非各埠。
歐洲綫	SINOUTSKERK 仙鷗士吉	八月十日	中東及歐洲大陸各埠。
拉丁美洲綫	BAWEAN 白樂	七月十五日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.
東裕輪 M.V. "TONG JOO"
本月八日抵港，九日開始裝貨，十三日開行，直達星加坡、略拉班、波斯灣各埠。
收貨人請注意：請攜提單來本公司辦理提貨手續。
貨客請到：棋楓船務（香港）有限公司　地址：香港干諾道中八十一號三樓　電話：四四四九八六、四四六一四八

亞非船務有限公司 總代理　於仁大廈1536室　電話：242031（五線）
寶權輪 S.S. "CATTLE"　準十四日落貨　七月十六日啓行　直往 耶加達
收貨人請注意：該輪於本月十一日由印尼抵港，請速來辦理提貨手續，否則所有一切費用及風險由收貨人負責。
接洽處：新裕船務公司
印尼國代理：GESURI LLOYD

M.M. 法國郵船公司
新型客郵「寮國」TS "LAOS"（時速廿一海哩）
直往 神戶、橫濱　七月十二號落貨　十三號下午開行
貨客請向本公司接洽　於仁大廈二樓
法國郵船公司啓

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
靜洋丸 S.S. "SEIYO MARU"（由日本到）
七月十四日收貨　十五日開行　直往 星架坡
總代理：泰山有限公司啓
出口貨收貨處：永通公司

鐵行輪船公司
快航「蘇律」S/S "SURAT"
現泊九龍倉四號橋收貨
截止收貨——七月十四日午夜
啓航——七月十五日晨
抵達倫敦——八月八日
並收貨往亞丁、安特衛普、鹿特丹港埠
快輪「高慕蓮」S/S "COMORIN"
收貨日期——七月廿一日起
截止收貨——七月廿四日下午六時
啓航——七月廿四日午夜
抵達倫敦——八月廿一日
並收貨往亞丁港轉港埠

中國乒隊再次勝瑞典國手

雙方以分直拍橫拍對攻戰情激烈
張于李三人經力爭後淨勝五比零

【新華社北京十日電】中國乒乓球隊今晚在北京工人體育館第二場迎戰瑞典國家男子乒乓球隊時，吸引了首都一萬五千人前往觀看。觀衆們不斷地爲雙方運動員的精采表演報以響亮的掌聲和喝采聲。比賽結果，中國隊以五比〇取勝。

過去一直被認爲歐洲乒乓球選手都是以橫握球拍擅長於防守的打法，但是這次來我國訪問的瑞典隊，卻一反常規，他們從一九六三年第二十七屆世界乒乓球錦標賽以來，改變了自己的以防守著稱的傳統打法，充分利用前臂和手腕的力量，展開正反手左右拉攻，從而逐漸形成了橫握球拍的全攻型的打法。這在昨天和今天的兩場交鋒中表現得十分明顯。正是這樣，雙方在今晚的團體賽中，中國隊出場的三名隊員中的削球能手張燮林同客隊隊員進行了兩盤一攻一守的攻防戰，是觀衆唯一能夠看到的一攻一守的精采表演，而其他三盤比賽都全是以攻對攻的激烈場面。所不同的是，主隊是直握球拍，客隊是橫握球拍。

今晚的團體賽，首先在主隊的李景光同客隊的克．約翰森之間展開。由於雙方自始至終都在互相搶攻，這就使比賽顯得異常緊張、激烈。開始時，李景光由於扣殺失誤過多，先以十六比二十一輸掉一局，第二局李景光沉着應戰，打得準，打得狠，又以二十一比十五扳回一局，這時，雙方打成一平。到了決勝局——第三局時，李景光越戰越勇，並且成功地運用了長抽短吊的打法，終於以二十一比十六取勝第三局。這樣，以二比一先勝一盤。

其他四盤比賽，中國隊隊員也多是經過反覆爭奪最後才獲勝的。團體賽全部比賽結果是：李景光以二比一（十六比二十一、二十一比十五、二十一比十六）勝克．約翰森；張燮林以二比〇（二十一比十九、二十一比十一）勝卡．伯恩哈特；于貽澤以二比一（十五比二十一、二十一比十九、二十一比十五）勝漢．阿爾塞；張燮林以二比〇（二十一比十一、二十一比十一）勝克．約翰森；李景光以二比一（十五比二十一、二十一比十六、二十一比十五）勝漢．阿爾塞。

中、瑞乒乓球團體賽前，雙方還進行了四盤對抗賽，結果主隊全部獲勝。

客隊將於十二日在京同中國隊進行訪華第三場友誼賽。

（編者按：瑞典乒隊是九日晚同中國乒隊作訪華首場比賽的，戰果爲零比五。在那場比賽中，中國隊出場的是莊則棟、李富榮和周蘭蓀，詳見昨日本報第二版）

光華計劃籌軍費 留用舊人打江山

傳元老劉駒明將出掌班政

【本報訊】光華來屆因成績不佳，周將降到乙組，該會爲求重升甲組，正由元老們籌備召開會議，商討組織一支班師，力爭從乙組再打出復上甲組之路。但此事由誰負責，現仍未有決定。

上述消息，是光華會方人士昨日透露的。他們說，該會元老將於日間召開會議，商討來屆組班的具體辦法。據說，光華有意留用去屆的原班人馬，希望透過動操苦練，力爭從乙組再次打上甲組去。

但是，這一計劃需費不貲，班費如何籌措，由誰出掌足球部，目前還未有定論。但從另一方面傳出獲知，光華有意推荐該會元老之一的劉駒明負責組軍。上述兩種不同的說法，相信在該會元老開會後，便可以明朗了。

另悉：光華最近推荐廖廷錕、伍寶霖出席足聯執委代表，至於出席足總代表仍是伍寶霖。

公民乒訓班17開課

【本報訊】公民健身會今年繼續舉辦暑期男、女少年乒乓球訓練班，前天該會假借九會所進行分組與測驗賽，取錄了學員八十餘人。據悉，該隊已定於本月十七日（星期日）開始展開正式訓練。

遊河會定於26舉行

【本報訊】公民健身會爲使會員增進健康起見，定於七月廿六日（星期二）下午六時至九時半，舉行遊船河活動，歡迎會員參加，該會鑒於船位有限，希請從速領取遊河證，以免額滿見遺。

愉園乙挑戰施拔 青年杯賽續上演

昨日比賽愉園甲挫紐森

【本報訊】青年杯足球賽，今天下午六時一刻繼續有一場在銅鑼灣海軍球場舉行，由施拔對愉園乙。施拔實力不弱，曾有過迫和東昇乙的成績。愉園乙實力欠齊整，球員都是踢球不久的球員，今日遭遇施拔，獲勝機會少之又少。

這項比賽，昨午也有一場在銅鑼灣球場上演，比賽結果，由愉園甲以二比零淨勝紐森。愉園球員昨天鬥志較好，經數周來不斷操練後，氣力與體力在較前出色，進攻防守均有餘裕。和愉園相反，紐森昨天演出頗欠理想，球員又毫無鬥志，致被愉園打敗。愉園所入的兩球，一是上半場陳□中途射中鵠的。到下半場，潘志強又獨鬥建功。

中日自行車友賽 中國又獲四錦標

女選手表演房桂榮創全國紀錄

【據新華社北京十日電】中、日運動員自行車友誼比賽，今天下午進入第二場比賽。首都近四千名觀衆前往北京賽車場觀看了雙方運動員的精采表演。

比賽共進行男子一千米（行進出發）、五百米（行進出發）、一公里（原地出發）和十公里（原地出發）共四個項目的比賽，結果，中國運動員又一次奪得全部冠軍。

今天下午，賽車場雖然颳着風，但是雙方運動員在比賽中仍然充滿信心，去爭取勝利。緊張激烈的比賽，始終是在極爲熱烈的氣氛中進行，觀衆席將進不斷地爆發出響亮的掌聲，鼓勵雙方運動員加油。

在今天下午中，日男子自行車友誼賽時，中國女子自行車選手們進行了表演賽。房桂榮在表演賽中，以七分二十五秒的優異成績打破了一九六五年由她本人保持的女子五公里（原地出發）七分二十九秒七的全國紀錄。

「世界杯」賽英倫全面展開

巴西首逢保隊 朝鮮遭遇蘇聯

另一場比賽由西德出戰瑞士

【本報訊】第八屆「世界杯」足球錦標賽，今起在英倫全面展開。今日比賽共有三場，秩序爲：第二組的瑞士對西德（在英國舍菲爾德上演），第三組的巴西對保加利亞（在英國利物浦舉行），第四組的北朝鮮對蘇聯（在米得爾斯堡角逐）。三場比賽中，最受人注意的，首推巴西對保加利亞和北朝鮮對蘇聯兩場。

連續獲得兩屆冠軍的巴西隊，今天是本屆決賽的首次出師，對手是有「黑馬」之稱的保加利亞，因此，巴西對今天之戰已加倍提高警惕，誠恐遭遇「滑鐵盧」。論人手，該隊本屆陣中有八個舊人，實力基本上沒有減弱。但是，就由於該隊會接連兩度掄元，已成爲勁旅的衆矢之的，它們賽前都積極研究策略，希望挫敗巴西。從這方面說，不能不是對巴西擺下一個難關。今天，巴西要闖過難關了，且看它能否經受住考驗吧。

對朝鮮隊與蘇聯一戰，據外電消息說，西方球評家一致看好蘇聯。他們所持的理由有三點，一是國際賽經驗朝鮮大有不如，二是球員身材蘇聯佔了優勢，三是技術方面朝鮮也居下風。不管這些根據是想當然還是希望使然，但到底也表明了西方球評家的看法。朝鮮隊技術如何，這裏的人都未看過，無從置評。但對一支來自亞洲的球隊，西方球評家在未目睹之前，便把它說得一文不值，卻是不無「老子天下第一」的味道吧。更何況，蘇聯足球運幾年正滑向下坡也是西方球評家已承認了的。

瑞士對西德之戰，是今日三場比賽中較不引人注意的比賽。據報道，西德的實力較爲強勁，一般人都看好。

英國主辦世界杯 商人足總刮粗龍

據外電報道，本屆的世界杯賽球票，甚爲暢銷。至日昨爲止，各地門票已售出兩百萬張，多數比賽已達到「爆棚」的程度，但球票並未售罄，雖然門票收入已接近二百萬鎊了。

與此同時，英國商人正大發「世界杯」財，他們紛紛以「世界杯」作招牌，生產各式各樣的商品，以廣招徠。據說，單這一項，英國進賬總額目前已達四百萬英鎊。英國商人還預料，他們的市道會更好，收入將更驚人。

招待處組織水皮 記者準備提抗議

據外電倫敦十日消息：今天倫敦世界杯賽新聞界招待處發生一場爭吵，有幾十名外國記者被通知，他們於十一日開幕後採訪英國隊與烏拉圭隊賽情時，應該自己掏腰包買票。

按照規定，採訪的記者應該赴肯辛登皇家花園旅館新聞界招待處領票，但後到者被通知，入場券已經派完。

辦事處對他們說，遲到的人應該拿出兩鎊（合三十二港元）買票，否則不能入場。大多數的人都買了票，但保留抗議。

一位荷蘭體育記者說：「真胡鬧，我們採訪重大球賽新聞，這還是第一次要自己買票。這裏招待處的組織太水皮。」

有幾位外國記者說，他們準備於十一日早晨招待處開會抗議。

貶低己隊大捧英國 球評家捧場達肉麻程度

本屆「世界杯」實吸引了西方的「球評家」和足球界人士聚集倫敦，日來，他們對本屆錦標主和最後八強，紛紛作出預測，多數人衆口一詞地爲主人家捧場。

英國領隊蘭斯，在日前的一次記者招待會上已經誇下海口說：英國隊一定能夠得本屆「世界杯」錦標。他所持的根據是：英國隊廿二個「國腳」，都在顛峯狀態中。至於其他各隊情形，他沒有談到，大概是信心太足，不屑一談了吧。

英國著名評將了萬圻則指出，英國隊的初賽排在溫勃萊球場舉行，對該隊球員來說，是一個很有利的條件，因爲他們每一球員都已習慣在該球場出賽，故而他也就認爲英國是本屆的熱門冠軍。這話無疑承認，英隊是大佔地主之利了。

意大利領隊費利也說，英國隊的實力相當好，廿日在溫布萊球場決賽時，相信沒有一隊能夠挫敗英國隊。他說，意大利人，英國隊出線是肯定的，又認爲他日決賽時，與英國隊比賽的，「肯定不會是意大利隊」。這種說法，即使不無事實根據，也不免使人感到他太長英人志氣大滅意大利隊威風了吧，因爲，意大利隊本也被人列爲「熱門」的呀。

夏令杯本周日恢復比賽

當天共有球賽三場

【本報訊】足聯舉辦的「夏令杯」足球賽，因爲華人七人足球賽提前上演，決暫停比賽三天。現在，賽會已決定從七月十七日（星期日）起，繼續「夏令杯」賽程了。

昨天，足聯發出「夏令杯」的新的賽程表，決定本周日恢復比賽，在嘉山南華球場角逐。當日共有三場球賽舉行，頭場虎報對傑志，次場天天對中巴，尾場則由中華對時倡。

在這三場球賽裏，虎報與傑志的實力，各有千秋。在人字組賽，上述兩隊晉級的機會甚少，但它們如果其中一隊再奪兩分時，將可威脅「熱門馬」愉園與東昇；但他們若然賽和的話，則愉、昇可篤定取得決賽權了。次場天天鬥中巴，則以天天獲勝希望較大。尾場時倡實力強勁，將可輕取中華。

本周日的「夏令杯」賽秩序如下：三時十分虎報對傑志，四時半天天對中巴，五時五十分中華對時倡。

排聯九月選新員 六人排賽21頒獎

【本報訊】港九排球聯會昨晚在伊館會議室召開執委會議，決定本屆公開六人排球聯賽於本月廿一日在伊館室內場舉行頒獎。

本屆公開六人排球聯賽已告煞科，定期於本月廿一日在伊館室內場舉行頒獎，分由男、女冠軍華力、昌華出戰聯隊，賽後，並由該會會長陳錦夫人主持頒獎儀式。

關於港體協去函收該會一九五八年參加「亞運」時墊支的三百卅六元八角事，執委會議決待把這筆賬目調查清楚後再作處理。

另外，執委會通過華力、荃灣、南華、南剛四個會申請入會的要求。

爲了準備於九月份進行改選，昨晚該會選出石振達、王槑、羅文輝、陳新球、羅耀積爲籌備小組委員。

似火驕陽下 不宜踢足球

七人賽改夜間決戰 周末挑燈連打七場

【本報訊】足聯舉辦的華人七人足球淘汰賽，本周末將在嘉山南華球場作冠軍爭奪戰。各場比賽的時間稍爲推遲，部份賽員將要挑燈夜戰了。

據悉，本周末的華人七人足球賽，共有七場舉行，賽會原定從下午四時起，每隔半個鐘頭踢一場，但昨天足聯臨時通知，把開賽的時間推遲，改爲頭場從下午六時正開始角逐，仍然是相隔三十分鐘比賽一場。冠軍爭奪戰，則在九時三十分上演。

據悉，足聯把本周末七人賽開賽的時間推遲，與近日天氣酷熱有關，這一改動，無疑會使球員和觀衆少受驕陽的煎熬了。

新編的七人賽第三天賽程如下：

七月十六日（星期六）下午六時（半準決賽）：東昇乙對時信紅；六時半虎報對星島；七時紐思高甲對愉園乙，七時半愉園甲對港九青；下午八時（準決賽）：第一場的勝利者對第二場的勝利者；下午八時半第三場的勝利者對第四場的勝利者。在準決賽中獲勝的兩隊，定當晚九時半爭奪錦標。

馮紀魂隨星遠征

【本報訊】星島遠征澳洲與新西蘭的基本球員馮紀魂與馮紀良，其中一人有可能搞掂假期，隨隊遠征澳、新。

上述消息，是星島一位職員透露的。他說，會不獲公司假期的馮氏兄弟，其中一人經星島會出面斡旋後，馮紀魂將可能成行。這一來，李國華代遠征之說要取消了。

車打小球 昨今戰訊

【本報訊】第二屆「車打杯」小球賽，今晚九時在九龍蘇屋村球場舉行，由銅青對水記聯。昨晚這項比賽有兩場在蘇屋村球場角逐，戰果是：雄機聯勝友聯二比零，大同勝暢聯四比二。

代郵

吉康兄：有急事就商，見字請即撥電話商談。姚卓然約

南洋：今天十二時半早場 粵語故事片 誰是兇手 白燕 張瑛主演；明天早場 奇情故事片 情竇初開 石堅 傅奇主演；今天正場 天仙配

南華：今早場十點半 彩色華麗 雙拜相 麥炳榮 鳳凰女；今早十二點四 南島風雲 上官寶雲 孫鴻；今天正場 天仙配

銀都：今早十二時半 粵語故事片 水滸傳 白燕 張活游；明早十二時半 路邊千金 林鳳 胡楓；今天正場 天仙配

今第廿一天 英倫比賽最新型喜劇 女賊金絲貓；下期 夢斷城西；今早 白鯨奇遇記

本刊廣告打電話七二六九八〇

生花府天

麗聲 皇后 皇都 明天起每天映五場 舞曲大王 The Great Waltz

"Blue Danube", "Tales of Vienna Woods", "One Day When We Were Young", "Artist Life", "I Am in Love with Vienna", "Wanting You So Much", "The Revolution March"..., many other great Johann Strauss melodies!

七彩電影 正宗黃梅戲 天仙配 南洋 普慶 南華 珠江 國泰 銀都 國都 最後四場

珠江 南華 南洋 國都 今日預告 明天隆重獻映 北京出品 熱烈歡樂 風彩色舞片 花兒朵朵

老幼同看齊歡笑 闔家來看闔家歡 精采節目，不能盡錄

最歡樂的影片 最開心的電影：「吉慶有餘」「乘客之家」「漁舟唱晚」「大鬧龍宮」「四小天鵝」「百鳥投林」「朵朵花兒」「金蛇狂舞」

新演員 新面孔 新製作 新特技 新水平 董文霞 郭承平 主演 上海天馬廠出品

國際 今天選映 冷劍奇俠；萬世師表；鳳燭淚殘未乾

天才夢 沈鑒治導演 周然編劇 王葆真 江漢 若冰 鳳凰文藝巨片 普慶 國泰 高陞 銀都 明天獻映 今天開始定座

國寶 爭雄記

新華 京華 麗聲 皇后 皇都 新聲 國華 普慶 高陞 天仙配 七金剛 花都美人窩 舞曲大王 鐵金剛

下月有三粵班演出

起用新進 市區登台

海棠

日前在戲人茶市裏，跟一個班政家閒聊，談及月前何少保邀請鄭碧影掌正印，實麒麟掌武生，新海泉任丑生，再聯同其他年青而尚未怎樣「成名」的粵伶林錦棠、李寶君、陸忠玲、余蕙芬等組成的「錦鳳屏劇團」，在香港中央戲院演一連，票房成績尚稱滿意；「錦鳳屏」的先例，大大鼓舞了粵劇圈組班的其他攪手。而該班政家跟着透露，全部由年青而尚未十分「成名」的粵伶組成的新班，在八月份內，將起碼有三班在港九的市區登台。

全部起用年青而尚未十分「成名」的粵伶出掌「六柱」，多個年青而尚未「成名」的伶人在市區舞台擔綱演出，多獲一些經驗，對於粵劇班政家、粵劇戲迷、甚至整個香港的粵劇圈都會有點好處的。我們知道，近年來香港的粵劇日趨式微，其原因雖然並不簡單，但有一點卻很明顯，那些成名的「紅牌老倌」戲金討價高，每睇酬勞動輒一、二千元，班政家不敢輕易拿大筆錢組班，於是粵劇班越來越少，演出便越來越蕭。還有一些「大牌老倌」都自視甚高，不但不緊守開演時間，且在舞台上胡亂「爆肚」，或隨意欺台：雖然，「成名」老倌大都有一定的觀衆，但隨意欺台，當觀衆是「羊牯」，這也是造成香港的粵劇日趨式微原因之一。

年青老倌不但戲金的討價較為公道，使班政家能有勇氣組班。而且，年青的老倌大都是有進取心的，拍演落力，從不欺台。雖然他們的唱工、做工不及「大牌」的爐火純青，但演技只是舞台經驗的積累，只要他（她）們有進取心，對演技是不愁不會逐步提高的。

記得今年春節各班政家紛組粵劇賀歲班時，會出現了武生荒及丑生荒的現象，有兩個班由於聘不到武生及丑生，迫得臨時流產。這正好說明了純粹依賴「大牌」來做號召的另一弊端。如不及時起用新人，俟原有武生及丑生全部「掛靴」後，香港的粵劇豈不是再演不下去了嗎？

意大利電影走下坡

辛納瑪

戰後以「羅馬，不設防城市」、「單車竊賊」和「米蘭的奇蹟」等影片引起人們注意的意大利電影，近年已起了巨大的變化。

當年在世界影壇上頗有點朝氣的意大利新現實主義電影，現在在意大利攝影棚裏，連一點影跡也沒有了；代之而出現的是脫離意大利社會現實的西部片、特務片以及誨淫誨盜的色情片和警匪片。當年意大利新現實主義電影的「大師」們，現在或已和叛變修正主義集團作熱烈的擁抱，或已跪倒在美元腳下，做其馴服之臣。

一九五四年，意大利的影片產量達到了戰後的最高峯，之後就走下坡路，一年不如一年。

前年，在意大利電影業的低潮中，出現了一股西部片的洪流。意大利青年導演里安尼（Sergio Leoni）拍攝的「為了一撮金幣」（Per un Pugno Di Dollari，英譯For A Fistful of Dollars），是一部模仿荷里活西部片的出品，但被認為青出於藍而勝於藍，片中人物以新穎、機智、詭祚的姿態出現，打破一切美國西部片的傳統。這部影片前年底在羅馬、米蘭、那不勒斯和佛羅倫斯首映，票房收入居第一位，壓倒同期間在這些城市首輪戲院上映的美國片「好女十八嫁」（莎梨·麥蓮主演）和「瘋狂世界」（史賓沙·德利西主演）。去年一年裏，這部影片在意大利十六個大城市首輪戲院映出的收入，折合港幣計算，就達到了二千餘萬元的數字。

用很小成本拍成的「為了一撮金幣」，推出後成了在一個時期內首屈一指的叫座片，這對里安尼是一個非常大的刺激。去年冬天，這個青年人再接再厲，導演了他的第二部西部片「為了多點兒的金幣」（Per Qualche Dollaro In Piu，英譯For A Few Dollars More）。今年二月，此片在羅馬首輪戲院上映，收入逾一百二十八萬美元，居一九五九年至一九六六年初羅馬首輪戲院影片最高收入的第七位。最近，本港一家首輪電影院，已有這部影片的預告片映出。

占士·邦式特務片的大量出籠，是近年意大利電影中的另一股逆流。近日本港上映的「地獄門生死鬥」（Secret Agent 3S3—Passport To Hell），是去年意大利一家公司的出品，是這家公司由佐治·阿迪臣（Giorgio Ardisson）飾演美國三S三號特務的集片之一。

打從英國已故特務伊安·法林明筆下的〇〇七號特務驟擊意大利的銀幕起，意大利的投機製片商人，趕拍了不同編號特務的意大利版特務片。這些仿製品中，除了「三S三」之外，還有「〇〇一」、「〇〇七七」、「一一七」、「〇二二」、「〇八八」和「〇七七半」等等。這類意大利特務片，許多插上意大利與別國合製的標籤。其中很大部分又是意大利與美國合製的。結果，這類影片便成了在西方世界各國銀幕上傳播有害的「崇美、恐美、媚美」思想的媒介，為華盛頓的侵略政策效勞。

與不同番號的「占士·邦」式特務，在意大利的片場大量出籠的同時，所謂「新新現實主義」的宣揚色情的影片，也在意大利大量出現。至於描寫匪徒行劫時花樣翻新，技巧越來越現代化的片子亦層出不窮。例子之一是，「七金剛」一片推出之後，收入相當可觀，它的導演馬可·維卡利奧（即片中女主角露珊娜·波狄絲組的丈夫），在去年又完成它的續集「七金剛重顯身手」（Seven Golden Men Strike Again）。

戰後初期編過和拍過內容比較佳的影片的一些意大利電影工作者，近年的情況怎樣呢？導演「粒粒皆辛苦」、「羣芳劫」和「橄欖樹下無和平」的德·桑蒂斯，前年在蘇聯完成了一部新片。

近年柴伐帝尼和德·西嘉合作的出品，使人幾乎不敢相信是當年「單車竊賊」和「米蘭的奇蹟」等片的同一編劇導演。

被譽為意大利新現實主義電影大師的柴伐帝尼，近年離開新現實主義的道路越來越遠，走上了與美國電影業大亨合作的路線。德·西嘉走的，亦是同樣的路子。

今年初，柴伐帝尼曾到美國去了一趟，與美國製片約瑟夫·李文達成了合作攝製三部影片的交易，他任編劇，德·西嘉任導演。第一部將於今年內在巴黎攝拍，片名叫「X七號女人」（Woman X7）。第二部叫「黎明諾言」（Promise at Dawn）。第三部叫「一九六七年的人」（Man 1967）。柴伐帝尼從美國回到意大利之後說：「我們終於找到資本來拍片了。」

娛樂

江漢、王葆真和石磊在「天才夢」中

蕭芳芳

王葆真戲假情真

洛欣

「天才夢」是一部由沈鑒治導演，鳳凰公司出品的時裝片。也是今年王葆真過上四片中，第一部的時裝片。在這個片子裏，王葆真飾演一個畫家的女兒，一個小學女教師。她愛上了具有繪畫天才的青年江漢，一心要使他成為面向生活的青年畫家，為了達到這個目的，她通過了父親和她兩人的努力與鼓勵。然而，因為社會樂冏的歐風美雨，使年青的畫家江漢走上了一條歪路，給她嘗盡了精神上和愛情上的苦杯，幾乎喪下一個無父的孤兒。

對於性格文靜的王葆真，演如此一個文靜的角色而又具內心表現的角色，是非常合適的。在影片「天才夢」裏，可以通過王葆真的形象，看到這一個少女初戀的情懷，也看到一個少女當遭受愛情波折時的痛苦。如果從角色的性格上看，王葆真飾的女教師，跟演老畫家父親的石磊相較，都是同樣的賣力，使江漢成才的人。可是，作女兒的比父親卻多了一份感情——愛情。因而，在對待江漢受着迷戀而下開畫展，並大量抽畫時，就出現了溫情與執拗的兩個方面了。石磊堅持江漢不應去的，王葆真雖然也認為畫抽象畫會使一個畫家毀滅前途，可是，當江漢提出只此一次，和回來一定擺脫一切名利，跟她結婚時，她又不太堅持了；有人說愛情中也有溺愛的成份，那個說法對於「天才夢」中的王葆真，可說十分合適——當然，真正問題還是出在當事人江漢思想轉變這一點上。

王葆真在整個戲中的表演是相當動人的，尤其在最後，當她快要臨盆而又在雨中看到江漢駐足門前時，口中直嚷江漢的名字，求石磊容許一個浪子的回頭。說這一段對白時，王葆真是聲淚俱下的，她將內心裏的悲切，希望，在這一字一淚中，也就更能敲擊觀衆心扉了。

首次嘗試時裝片 蕭芳芳拍少女心

子非子

從舞蹈老師梁漱華那兒聽得蕭芳芳最近的情況，她隔天練舞，夜夜銀幕，當然，這些舞是為了拍志聯新片「少女心」而學習。「少女心」講的是一個熱情的女記者。蕭芳芳就演這個角色，她一人分飾三種不同類型的少女，不過，這百樣服裝，都是由一個少女變化而來，她的心境、她的情緒、她的傾慕，都是以那個大學生胡楓為對象。

胡楓因為派彩銀出錯，成為新聞人物，芳芳找他採訪，認識了他的可憐遭遇，代他向社會控訴，因而使他們結合在一起，他們也因而發生了愛情。「少女心」是芳芳從影以來，第一部時裝片。

這些日子，熱浪襲人，那怕你一動，就會大汗淋漓，芳芳不斷在排練歌舞，連飯也少吃了，光是喝水，比平常日子多出兩倍，據她講這片子的舞共有十多款，像「水蛇舞」、「民間舞」、「櫻花舞」、「水手舞」，等等，都是芳芳苦練而成的。

娛樂記

翁午讚井崗牌放映機

亨妮

鳳凰公司那個電話，真叫人急死，打通了卻又沒有來接聽，一次、兩次……都那樣，問電話公司，卻又答說並沒有壞，什麼道理呢？奇怪！大熱天的，想偷偷懶都不行，只好親自走一趟了。去到「鳳凰」，才知道他們原來的電話沒有搬過新居時，借了個臨時的電話先派用場，如今電話搬妥，隨即就還給人家了。難怪老打都沒有應聲了。

辦完正經事，暫見他們放映室裏，翁午正在那兒擺弄放映機，因問小午子：「你是在帶徒弟呀？」

「等我放完這本片子才告訴你！」翁午一心專注地看着機器，頭也不抬地回答我。

在電影圈裏，小午子可算是個多面手，演戲，那是他的本行，不說大家都知道；但搞放映機、錄音機、收音機以及凡是有關連的玩意兒，他樣樣精通。對了，還有播音器，和黑房裏的放大機，差點給漏掉了，反正他對機器的性能等等，都大有心得就是了。

我曾聽過翁午自己為他父親裝配的收音機帶唱機，那性能挺不錯；難怪影圈裏的朋友們碰上唱機或錄音機出了毛病，總要找翁午先來研究一下，或動手修理。因此我要把他喚作「醫生」——為機器修理的醫生。

當小午子放到第三本時，才施施然拍打着他手裏抓着的劇本出來，問道：「你可看過我們這架新放映機放的影片嗎？」

「看過，『金石情緣』和『天才夢』都是這架放映機放的，效果不錯嘛！是最近才裝的嗎？」

「是呀，公司搬了新居才裝的，你可知道那是什麼地方的出品？」這一下小午子可「考起」了我，只好搖搖頭。

「那可是咱們中國井崗山牌的放映機，南京電影器材廠的產品，耗電量少，裝片方便，對影片的保護性能更好。可以說集所有外國產品的優點於一身。」說起放映機，小午子興奮得跟談起他的王葆真似的眉飛色舞。

他接着又道：「因為剛裝好不久，對機器的性能還沒全部掌握，所以放映色片時我先放幾本，才放得下心。」說罷揚揚他手中的劇本。眼看這位電影圈裏的年輕人，渾身充滿了活力，把自己學到的東西毫無保留地用於公司的各個部門，心裏忍不住暗暗讚上一句「小午子好樣的！」

慧劍心魔

梁羽生著 雲君圖

第一回：冰雪仙姿消俠氣 風雷手筆寫雄圖

吃飯的時候，三人都是各自懷着心事，褚遂沒有多問，褚葆齡也只是有一搭沒一搭的說些閒話。展伯承則只是低頭扒飯，根本沒有插嘴。

吃過晚飯，展伯承回到自己的房間，躺在床上，心煩意亂，那能睡得着覺？時間已是二更時分，只差一個時辰，就是三更了。對家父子和那對姓褚的書生，與褚葆齡約定的時間就是三更！他們要褚葆齡裏應外合，來取寶藏。

日間的情景，在展伯承腦海中重現，尤其是最後一幕，褚葆齡跟進之時，那姓劉的交給她一件東西，要她用來對付褚遂。

展伯承不由得忐忑不安，心中想道：「齡姐雖然說過決不能傷害她的爺爺，但怎知那些人安着什麼心腸？他們交給齡姐的也不知是什麼東西，要是齡姐也給他們騙了，做出無心之錯，害了爺爺，那豈不是天大的禍事！」

「不錯，我是答應了齡姐讓她自己來辦的。但這……走高翔。我兒不禽齡姐也這罷了，爺爺年老，他怎受得了這樣沉重的打擊，失掉了自己相依為命的孫女兒？」

「還有，聽他們的談話，殺我父母的那個仇人，可能也會來到此地尋覓寶藏，那人功力已復，我碰上他，固然要遭毒手！只怕爺爺也要受我連累！這件事情又怎能不告訴爺爺，商量對策？」

展伯承想了又想，覺得還是告訴爺爺的好，但這麼一來，他的「齡姐」只怕也要恨他一輩子了！

展伯承正自躊躇未決，窗門忽地無風自開，展伯承吃了一驚，連忙跳起，一個「誰」字還沒出口，那人已經竄了進來，把手一搖，說道：「小承子，噤聲。是我！」

月光下一個白髮蒼蒼的老頭站在他的面前，正是褚遂。他自己的家中，施展輕功，悄悄的從窗口進入展伯承的房間，這真是展伯承絕對想不到的事。

褚遂沉聲說道：「小承子，你別驚慌。坐下來吧，我有話問你！」（五十一）

小說林

懵上新記

人中學

華哥遇着貴人

無獨有偶，在廿四小時之內，我目擊兩個人各自損失四五千元，顏師奶十掛十三張唔見幾千，華哥被「兩大小」索去幾千。這都是不可以損失之損失，是「唔生性」之損失。這種損失並非至此為止，還有下文者。顏記夫婦搭單多幾水船，算佢平安大吉呢係搵到一筆錢，生活寬裕了，手頭鬆了，開支大了，安知這筆錢不是左手來右手去？而物質慾望永無止境者，做了王帝想升仙，趁長十萬又想有一百萬，所謂騎馬搵騾，收夠就上岸，無非騙人騙己而已，除非真係撞一次板，否則做落水水有利，想顏記收手幾難。至於華哥，則成黃台之瓜，被兩大小揸住來揈，唔生性搵多個女朋友添，三個女人六隻手，終有搶光搞乾之日者也。

回到夏夏，點好貨物正待送去客戶，……鍾，華哥坐了一架白牌車來，神色匆匆咁，直入帳房，叫曰：「阿懵換衫，即刻跟我去醫院。」我嚇了一跳，失驚曰：「全叔唔係呀嘛？」華哥在帳房開夾萬，答曰：「全叔有事，接佢出院也。」原來接全叔出院，令我又驚又喜，此時不便細問，匆匆換下衫，即跟華哥上車。途中問華哥，全叔已經好番？華哥曰：「……」（五一七）

小戶人家

柳煙樓

誤植情花

李生知道關鍵在方進手中，便向他巴結了。凡是方進喜歡的他都投其所好，飲食嘢！玩女人嘢！李生都作為一宗投資，解投付鈔。這麼一來，方進樂得享用。幾次之後，李生賺了個盆，請他在方叔跟前關照，說句好話。方進這塲蛇皮笑肉不笑，一味點頭，口惠而實不至。

李生一算錢花了百多元，好處一點沒有，這時真個進既不能，退又吃虧，正在無奈，方進找上門來，邀他上館子。風花雪月說了一陣，方進帶點醉意問起鳳儀來：「怎的到你家中，不見生嫂的？真的是擰走了嗎？」

「怎麼不是，自從我知她害了方叔，揍一頓後就掉走了。」

「鳳儀每天晚上都在襯嫁家中做鞋去了。」李生鄭重其事，總挺好。

「那就糟糕了。」

方進淫笑着說：「她可不錯的，我就喜歡這種標緻的女人，你不要，讓給我吧！」

李生全身的血液湧到腦門，氣得瞪着眼，不會做聲。方進膽敢當着面說歡喜他的妻子，換上別人難免吃了一拳，可是李生不想犧牲那百多塊錢的收入，尷尬地乾笑着，說：「沒有女人有啊！你可以去找。」

「她找，難找，老太婆就乏味了。」方進的一張肥面，離奇地笑。

「你幫我一把，保證你一個月開足六十天工，用不着做現嫁的生意。」方進睇着一雙小眼，睇着面前而又不能發作的李生。「日夜開工，少不了一千元收入吧！」

一千元是十張紅底，李生想起自己埋在床底的小罐，往日他每數一次，數目都有幾百元。可憐，省下來放進去的錢不到一百元。

「怎啦！你不是擇定了她，我是不敢說的。」方進面一拉，竟然作起君子狀。

「已經擇定了，還有什麼辦法。」李生趁勢推脫。

「辦法我有。」方進又瞇起小眼：「你叫她回家——」

「她的性情很硬，叫她未必回家；叫了回家，她未必肯依你。」

方進簡直把李生當做局，李生氣得想拿起酒瓶，打在他的頭上。

「我說不出口。」

方進對了個沒趣，由上堆起的脂肉，一下子瀉下來。

「那就拉倒！」（二十五）

天橋

原來廖瑪麗懷了孕。余巧玲談到這件事的時候，就比中了頭獎還來得高興。他和余巧玲在她家的小花園裏，面對紅樹一山的楓林飲此蛆杯。

余巧玲發現自己的情緒也激動得有點異樣。她家的大廳上，擠着來自各地的二十多個替補衣店服務的獨當一面的職員。可是她此刻只顧單獨和余毓談話，心裏邊還有一個異樣的聲音在說：假如我和施嘉當年也有個孩子就好了。

客散之後，她獨個兒在慘澹的燈光下邊沉思好一會兒。不曉得為了什麼，她暗中對廖瑪麗這孩子發生了好感或偶愛，這種心情誠然是非常微妙，充滿想像，但又來得極其強烈。

以後的幾個月，她幾乎每星期都和廖瑪麗通信。彼此的來信，都已熱絡了。但她們討論的是孩子的問題。她讀了一些中文的育嬰指南之類寄去。那是她很費勁的託顆炳從香港買來的。此外，她還開始編織小小的絨線衫。凡是嬰孩需要用的東西，她都替廖瑪麗準備得很周全。

在深秋的寒夜裏，余巧玲獨自在壁爐旁。這擺開一本袖珍英文小說，一面看一面編織絨線。說實在的，她並不在看着什麼，也不在感覺到比平時更沉重的寂寞。反之，這件給嬰孩預備的絨線衫，叫她感到一絲溫暖。

在她的心坎上，施嘉生前所寫的遺囑的部分，都浮現出來。而現在，廖瑪麗在和她的通信上也講出了真心話。

「這個曾經在香港伴舞的女人，說出她家鄉也沒有人要。和余毓結婚的安排，也就是太老實，只能安份的守着鄉村小店。但在香港，我要找到這麼一個人也不能夠。因此我這還是深心的感激你。那決不是命運，而是你的好意。」

余巧玲是個——哦，好她既不文過飾非，說自己開始的安排是含有任何好意的。

可是，她現在正在慶幸自己並沒有辜地在這偉大的村莊上困守一生。

「她真的極其願意留阿毓廝守下去嗎？」這麼樣的疑問還是存在的，但余巧玲並不厭它在心坎上盤旋着。

這個深夜裏，她突然接到來自魁北克的長途電話。（五九）

彩虹橋

白雲詩

一六九 鬱心事

正當這時，霸王公忽忽跑來，一見到楚君雄就埋怨道：「你攀到那裏去了，害得我找得好苦呀……」

「找我什麼事？」

「入席呀！」高國寶不管三七二十一，拖着楚君雄回頭就走。

「慢着。」楚君雄雖笑道：「你要將我拖到那裏去？」

「到那邊去——尊夫人與及紹輝都在那邊！他們正虛位以待等着你。」

「這……這何苦呢？坐那裏不也一樣。」楚君雄推辭道：「就和阿陳坐這裏行了。」

「不成的！總經理一定要請你過去。」

「可是阿陳……」

「那沒有關係，我們是多年的事，不要緊的。」高國寶漫不經心的對矮仔陳點點頭道：「你說我的話對嗎？」

矮仔陳不能不表示態度，他道：「君雄兄，高先生這樣盛意拳拳，你就過去吧！我到處都可以打尖，不打緊的。」

「對呀！」高國寶忽然在楚君雄的耳邊輕聲道：「你真的該過去。你想想，你如果不過去陪尊夫人，我看你有點不便呀！」

楚君雄只好硬着頭皮跟高國寶走了。但當他見到席上的人，原來在張伯齡夫婦之旁，還有寶蘭和寶芝兩姊妹，……也有如此的安排，不知是否高國寶有意的，硬把他按在寶芝與寶蘭兩人間的座位上。

楚君雄不由有點局促不安，……但坐下之後，不知什麼心裏作祟，總覺得……

「楚太太，我把你的君雄兄請到了，」高國寶道：「他還是推三推四的，其實誰不知道你們兩人一向是『鶼鰈情深』的，然而他卻偏偏作態……」

曾芝蘭對於這一種玩笑，仍然是矜持地冷冷一笑，說道：「他就是怕見我做了什麼虧心事吧！」

……

天馬生涯

西宮

八八四：找地方談話

何眞眞與胡玉芝邂逅之時，仍然裝現得相當親熱，我亦覺得奇怪。她們二人一邊講一邊行返來，我起立歡迎，胡玉芝隨即問我曰：「點呀？約好富公未呀？」我話未，胡玉芝曰：「你重不去約他？」我曰：「但係一小時後至得閒，我地現在去邊？我亦不知道，我地先揀一個地方，然後通知佢可也。」

胡玉芝問何眞眞去邊？何眞眞有乜主意，大家商量一下，我曰：「現在有乜地方去，除了飲咖啡的地方，就是飲酒的地方，跳舞的地方。」胡玉芝曰：「不如去夜總會坐一下。」我笑曰：「何以如此好興致？」

胡玉芝笑曰：「實在因為我好少去，不去好耐，變了一個大鄉里，所以不如去參觀下，現在新開好多間，我都未去過。」何眞眞曰：「有乜邊間新開，亦無非是那幾家。」胡玉芝笑曰：「我連什麼金冠金寶都未去過。」何眞眞曰：「好耐了。」

「你幾時去過？」何月麗似乎覺太過口快，講錯了，所以急曰：「我有去過？」胡玉芝曰：「你未去過，又點知？」何月麗曰：「我聽人地講耳，人地話，該處有樂隊者，只有香港唱片，地方又細。」

胡玉芝望佢一眼，似乎不大相信，亦不出聲，何眞眞曰：「你如果中意去總下野，可以去×××。」何月麗即曰：「好呀！」

胡玉芝問曰：「又點好呢？」何月麗笑曰：「夠新夠摩登。」胡玉芝曰：「我不中意，太過洋化。此乃遊客去的地方，我冇興趣。」何月麗笑曰：「你冇興趣，自然唔好去啦。」

我聽着她們的對白與表情，更知道她們之間，一定有些問題了，我不知道有什麼問題，但一定不會有事。何眞眞笑曰：「既然如此，不如我出個主意，去金寶或者京華如何？」我曰：「其實我地去夜總會唔多適合，一來我地找富公來傾那種生意，去大庭廣衆，不便談話，其次，有智……」

彈黃刀下

一六九 突襲

蕭瀾道：「再隔一個時期，我想我也可以找事情做了。我學的是會計，找一份算賬的工作，我們兩個動動腦筋，相信你我的夢想總可以實現。」又說：「安如，我們這樣想好，一定很快樂。」又說：「安如，我多想搬回家去住呵！不會是你家或者我家，有家人在一起，即使我們生上個貝貝，也不怕沒人幫忙。」

翟安如瞭解蕭瀾，心頭酸楚，碗內的菜散發着香味，但他食不下咽。他說：「瀾，我曾經想過，也問過學校裏的老師，知道一個人做錯了事，或者給人強迫做了壞事，他可以改過，還可以做一個正派的人，然而也不是人人都這樣，內中必然還有文章。譬如我們那個什麼「家規」，明知是壞的，就不許退出，明知是不容於社會的，可是就這樣一年一年混下來，明一套暗一套，好像還可以傳好幾代，這是怎麼回事呢？」

蕭瀾笑道：「這就是這麼回事咯！睇一眼，閉一眼，鈔紙第一！誰不知道？」

「因此，」翟安如嘆道：「我有很大的擔憂，我們總以為，彈黃刀是最可怕的，過去我們刺人，或者人家刺我，總之這太可怕，「的」一聲，刀子出鞘，敵人亡！我可以發現，真可怕的，不是彈黃刀，而是允許彈黃刀橫行不法的那種權力、勢力，只有這種權力才能夠直接給他們以保障，以致關接對我們在關退出毒以……」

她打個寒噤道：「是啊，可怕！」

「不！」他說：「現在阻撓，你以為對嗎？」

她俯瞰地勸他吃宵夜，休息，安慰他道：「……」

她以無限歡樂照料丈夫休息，並且以無限溫心在清晨送走丈夫上班，接着她準備宵夜的功課。這個做了幾道難題，有人敲門找她，她一怔：「這個地方是沒人知道的」，於是就在門後挪個窗隙上一聽——

嗍！嗍仔了！她按住了胸膛，想：「開門不開門呢？」蕭瀾，她最不願看到的，因為外面的客人答得很對：「愛莉絲學校翟安如先生要我來的。」同住的人都知道她的身份，她沒有理由不開，除非她在門外的客人有什麼——她硬着頭皮把門拉開。

「蕭姍，」鬼仔笑容滿面地說：「我剛才碰見阿榮哥，我請你們飲茶，我已經洗手不幹了，……非力更不成話，我們三個都是自由身，」他手舞足蹈，「我還娶了妻子，現在她和阿娣都在等我們去，快走，就在附近酒樓上。」

第一張
大公報
Ta Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
零售港幣一毫　今日出紙四張

向陽花開

——記沈玉英活學活用毛主席著作的先進經驗

林豆豆

五

今年春天的一個早晨，洪澤河上升起一片絢爛的朝霞。洪澤大隊十四個生產隊的學習毛主席著作積極分子、五好社員、五好青年、五好民兵、三好學生代表和優秀的少先隊員們，四面八方湧到大隊部的場院裏開會。五隊的共青團員就把沈玉英送來了，大伙兒緊緊把她圍起來，問候、說笑，沈玉英紅撲撲的臉龐上，掛着笑容。看着這個生氣勃勃的場景，我不禁想起了毛主席的偉大詩句：

待到山花爛漫時，
她在叢中笑。

是的，沈玉英多麼像是一朵紅艷艷的報春花啊！

三月三日，是沈玉英獲得新的、更加充實的生命的一天。[illegible]

「我在想，今朝真是巧頭！十年前的三月三日，我入了團；今朝三月三日，又討論我入黨。三月三，成了我最難忘的日子！入黨以後，肩上的擔子更重了，今後十年、二十年，以至更長的時間，要……」

我要用一個共產黨員的最高標準來嚴格要求自己，更好地讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好社員。把自己的一生都獻給社會主義、共產主義事業。[illegible]

[illegible]

小幽默

元粹

基本條件

[illegible]

志同道合

[illegible]

另有任用

[illegible]

票友演戲拾趣

李元龍

[illegible]

馬會對馬兒的寵愛

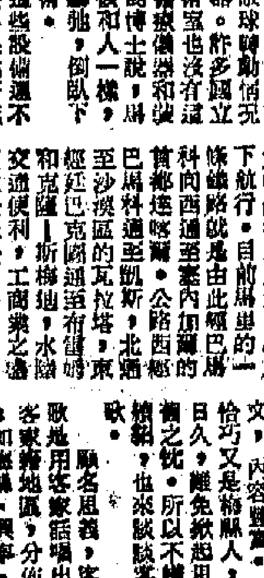
吃營養餅乾　洗溫泉浴

曉杰

在香港，馬兒目前進入歇夏季節，馬迷須要等到秋涼季節才能……

在歐美和日本等流行賽馬的地方，因為馬兒每年要為政府帶來大量的收入，牠們都成了天之驕子。[illegible]

[illegible]



黎巴嫩運金香港的秘密

龔念年

讀到一本新書，名叫「西洲犯罪基地」，是一份實地調查報告，裏面有很多敘述香港的走私，毒品的來源，市賈實，毒品的來源，地下圖等等。[illegible]

東鱗西爪集

[illegible]

馬里名城：庫利科羅風光如畫

木森

馬里共和國的庫利科羅，因是名符其實的「芒果城」。[illegible]

高壓育苗法

高平

[illegible]

客家山歌

客家人

[illegible]

誠實之僕

[illegible]

先悲後喜泥人張

吳白石

「泥人張戲責海張五」

[illegible]

奇遇和貴族的「青睞」

[illegible]

泥人張深夜逃出府邸

[illegible]

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

陶菊隱

一九四三年三月十五日，……[illegible]

古與今

萍鄉煤礦今昔

彭寧

早在一八九八年即已開辦的老礦

[illegible]

在毛主席和劉主席領導下

[illegible]

洋錢和大洋、小洋

史紺

[illegible]

大公報　書畫毛筆

人民大會建議